

## 257291-2026 - Javni razpis

**Nemčija – Okoljske storitve – Fortschreibung der landesweiten Biotopkartierung SH 2026-2027**  
**OJ S 73/2026 15/04/2026**  
**Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev**  
**Storitve**

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Land Schleswig-Holstein vertreten durch das Landesamt für Umwelt endvertreten durch die Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR

E-naslov: [Poststelle-Flintbek@LfU.landsh.de](mailto:Poststelle-Flintbek@LfU.landsh.de)

Pravna vrsta kupca: Regionalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Varstvo okolja

### 2. Postopek

---

#### 2.1. Postopek

Naslov: Fortschreibung der landesweiten Biotopkartierung SH 2026-2027

Opis: Fortschreibung der landesweiten Biotopkartierung SH 2026/2027. Im Rahmen der landesweiten Biotopkartierung (BKSH) 2014 bis 2020 wurden, innerhalb einer landesweiten Prüfkulisse, alle nach §30 BNatSchG i.V.m. §21 LNatSchG gesetzlich geschützten Biotope und Lebensraumtypen (LRT) nach FFH-Richtlinie Anh. I (zusammenfassend bezeichnet als „Wertbiotope“) in Schleswig-Holstein erfasst. Um die Aktualität der Erhebungsdaten aufrecht zu erhalten, sollen die Daten aller erfassten Biotope fortlaufen geprüft und aktualisiert werden. Darüber hinaus besteht infolge des "Mähwiesenurteils" durch den EuGH eine besondere Priorität zu Erfassung bzw. Monitoring von artenreichen Flachlandmähwiesen (LRT 6510). Darauf basierend, hat die vorliegende Ausschreibung das Ziel einer landesweiten Überprüfung/ Aktualisierung von Wertbiotopen innerhalb des mesophilen Grünlandes (arten- und strukturreiches Dauergrünland und artenreiche Flachlandmähwiesen (LRT 6510)). Weitere nachzukartierende Flächen umfassen weitere Biotope (vorwiegend FFH-LRT), die auf Grundlage der im Pflegekonzept zur BKSH festgelegten Nachkartierzyklen ausgewählt wurden. In geringer Zahl kommen zudem bisher an das LfU gemeldete, jedoch bislang nicht kartierte Biotopverdachtsflächen, die mit einer hohen Wahrscheinlichkeit die Kriterien für ein gesetzlich geschütztes Biotop erfüllen. Wie bereits in der BKSH 2025, sollen auch 2026/27 alle FFH-LRT zuzüglich den dem LRT 6510 nahestehenden Artenreichen mesophilen Grünländern der Biotoptypengruppe GW (VO 11a) aktualisiert und hinsichtlich ihres Erhaltungsgrades (EHG) bewertet werden. Dies erfolgt bei den LRT nach standardisiertem Verfahren anhand den bundesweiten Vorgaben des BfN sowie bei den mesophilen Grünländern anhand eines SH-spezifischen Bewertungsschema-Entwurfs. Die Einteilung der Leistung erfolgt in 20 Losen.

Identifikator postopka: 758d17b3-3028-41fd-af1a-2283f8fe3a3c

Notranji identifikator: ZV-M5-26-0407000-412.08

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

##### 2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

## 2.1.2. Kraj izvajanja

Država: Nemčija

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Diverse Erfüllungsorte in Schleswig-Holstein, gem. Vergabeunterlagen.

## 2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: Die EU-Richtlinie 24/2014 fordert die barrierefreie Bereitstellung der Vergabeunterlagen (Ausschreibungsunterlagen, Fragen- und Antworten Kataloge, Änderungspakete) für Sie als Wirtschaftsteilnehmer. Wir stellen Ihnen diese Vergabeunterlagen unter [www.e-vergabe-sh.de](http://www.e-vergabe-sh.de) zur Verfügung. Die GMSH ist zentrale Beschaffungsstelle i. S. d. § 120 Abs. 4 GWB. Damit ist sie verpflichtet, bei allen europaweiten Ausschreibungen das gesamte Vergabeverfahren elektronisch abzuwickeln. Das bedeutet für die Bewerber und Bieter, dass Teilnahmeanträge und Angebote nur noch in elektronischer Form über unsere Vergabeplattform [www.e-vergabe-sh.de](http://www.e-vergabe-sh.de) eingereicht werden können. Die Kommunikation während des Ausschreibungsverfahrens wird ebenfalls nur noch in elektronischer Form erfolgen. Aus diesem Grund weisen wir darauf hin, dass eine kostenlose Registrierung auf unser Vergabeplattform: [www.e-vergabe-sh.de](http://www.e-vergabe-sh.de) für eine Bewerbung bzw. Angebotsabgabe zwingend notwendig ist. Nach der Registrierung müssen Sie sich mit der e-Vergabe-Plattform der GMSH verknüpfen. Eine Abgabe der Teilnahmeanträge / Angebote in Papierform ist bei dieser Ausschreibung nicht mehr möglich. Teilnahmeanträge / Angebote, die in Papierform eingehen, dürfen seitens der GMSH bei der Prüfung und Wertung nicht mehr berücksichtigt werden. Für bereits registrierte Wirtschaftsteilnehmer ändert sich der Prozessablauf nicht.

\*\*\*\*\*

Soweit in dieser Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen auf Formblätter verwiesen wird, sind diese zu verwenden.

\*\*\*\*\*

Mit dem ANGEBOT sind zusätzlich folgende Unterlagen einzureichen: (Hinweis: die nachfolgende und auch in den Ziff. 5.1.9 und 5.1.10 aufgeführte Nummerierung bezieht sich auf diejenige aus der/den Vergabeunterlagen beigefügter "Anlage 14 vorzulegende Nachweise") 1. Unterschriebenes Angebotsschreiben (Formblatt) mit den Erklärungen, dass Sie die Ausschreibungsbedingungen anerkennen und keine Kartellabreden, Preisbindungen oder ähnliche Abreden getroffen haben und die Wirksamkeit unternehmenseigener Allgemeiner Geschäftsbedingungen (AGB) ausschließen. Erklärung, dass keine Ausschlussgründe nach § 123 GWB, § 124 GWB und § 128 GWB vorliegen bzw. Darstellung von Selbstreinigungsmaßnahmen nach § 125 GWB. 2. Aussagekräftige Unternehmensdarstellung inkl. Leistungsportfolio (Name, Anschrift, Rechtsform, Eigentümerstruktur, Organisatorischer Aufbau, Unternehmensgröße, Personal, Standorte, Gründungsdatum, Historie, Telefon und Telefaxnummer, Email Adresse, Umsatzsteueridentifikationsnummer und der Bankverbindung). 3. Eigenerklärung, dass das Wettbewerbsregister keine negativen Eintragungen enthält. 4. Eigenerklärung (Formblatt) zu Aufträgen und Konzessionen oberhalb der EU Schwellenwerte zur Umsetzung von Artikel 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren, eingefügt mit der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 08. April 2022.

### Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgr -

#### **2.1.5. Pogoji javnega naročila**

##### **Pogoji za predložitev:**

Največje število sklopov, za katere lahko en ponudnik predloži ponudbe: 20

##### **Pogoji javnega naročila:**

Največje število sklopov, za katere se javna naročila lahko oddajo enemu ponudniku: 20

#### **2.1.6. Razlogi za izključitev**

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Korupcija:

Goljufije:

Sodelovanje v hudodelski združbi:

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi:

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene:

Pranje denarja ali financiranje terorizma:

Sredstva upravlja stečajni upravitelj:

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila:

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije:

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi:

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju:

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev:

Huda kršitev poklicnih pravil:

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku:

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava:

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava:

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava:

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost:

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov:

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence:

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila:

Plačilna nesposobnost:

## **5. Sklop**

---

### **5.1. Sklop: LOT-0001**

Naslov: Los 1

Opis: Fortschreibung der landesweiten Biotopkartierung für das Los 1 im Bereich

Dithmarschen, s. Abbildung 1 "Grafische Übersicht über die Lose" in der

Leistungsbeschreibung Anzahl 117, Fl. (ha) 61,1

Notranji identifikator: Los 1

#### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90700000 Okoljske storitve

##### **Možnosti:**

Opis možnosti: Der Vertrag beginnt am 01.07.2026 und endet am 30.11.2027.

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Država: Nemčija

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Dithmarschen.

### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 01/07/2026

Datum zaključka trajanja: 30/11/2027

### **5.1.6. Splošne informacije**

#### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst# Bietergemeinschaften sind zugelassen. Die in der Angebotsaufforderung genannten Nachweise sind auch für alle Parteien einer Bietergemeinschaft mit dem Angebot vorzulegen. Alle Partner einer Bietergemeinschaft müssen das Angebot mit den dazugehörigen Vergabeunterlagen unterzeichnet einreichen sowie einen Konsortialführer benennen.

### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: 5. Angaben über den Gesamtumsatz des Unternehmens

(Jahresabschlussprüfungen von Förderbanken o.ä. Einrichtungen), getrennt nach den Jahren 2023, 2024, 2025.

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: 6. Eigenerklärung (Formblatt), ob im Falle eines Auftrages der

Auftragnehmer Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt. Hinweis: Im Fall der

Inanspruchnahme von Unterauftragnehmern behält sich die GMSH vor, vor

Zuschlagserteilung die entsprechende Verpflichtungserklärung und entsprechende

Eignungsnachweise von den Nachunternehmern nachzufordern. Diese sind dann fristbewehrt der GMSH zu übersenden. 7. ggf. Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Formblatt).

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: 8. Eigenerklärung, dass eine Berufshaftpflichtversicherung während der gesamten Vertragslaufzeit besteht. Die Deckungssumme muss mindestens das 1,5fache des Auftragswertes betragen.

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: 9. Eigenerklärung, dass eine Eintragung im Berufs- oder Handelsregister oder ein anderer, vergleichbarer Nachweis für die erlaubte Berufsausübung vorliegt gem. § 44 Abs. 1 VGV.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 10. Eigenerklärung, dass eine abgeschlossene Hochschul- oder vergleichbare Fachhochschulausbildung mit vegetationskundlichem Schwerpunkt vorliegt (Nachweis über Zeugnisse).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 11. Eigenerklärung (Formblatt) über mindestens drei Referenzen der im Wesentlichen in den letzten drei Jahren (2023-2025) erbrachten vergleichbaren Leistungen, im Bereich „Kartierung von gesetzlich geschützten Biotopen und von FFH-LRT“, unter Angabe von Leistungsumfang, Dauer des Vertrages, Öffentlicher Auftraggeber sowie der Auftragssumme mit Ansprechpartner, Telefonnummer und E-Mail-Adresse. Eine praktische, mehrjährige Erfahrung (mindestens 3 Jahre) in der Kartierung und Bewertung von FFH-LRT sowie von gesetzlich geschützten Biotopen muss nachgewiesen werden. Bei der Referenzliste ist darzustellen, welche der für die geforderte Leistung vorgesehenen Mitarbeiter\*Innen an den Referenzobjekten mitgearbeitet haben (Funktion und Umfang der Mitarbeit).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 12. Qualitativer Nachweis einer sicheren botanischen Artenkenntnis einschließlich Kenntnis der Flora des Grünlands der norddeutschen Tiefebene. Geeignete Nachweise sind Artenkenntnis-Kurszertifikate und durch die jeweiligen Kartierenden erfolgreich bearbeitete, den fachlichen Anforderungen entsprechenden Projekte (Referenzliste).

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 13. Eigenerklärung, dass spezielle Kenntnisse über die unterschiedlichen Ausprägungstypen des Wertgrünlandes in Norddeutschland, einschließlich der jeweils typischen Vegetationszusammensetzung, vorhanden sind. Die zur Auftragserfüllung eingesetzten Kartierenden, müssen ausreichend zur Kartierung der jeweils von ihnen bearbeiteten Biotop-/Lebensraumtypen qualifiziert sein.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 14. Eigenerklärung über das Vorhandensein mindestens der unter Kap. 2.7.1 der Leistungsbeschreibung aufgeführten Software sowie Kenntnisse im Umgang damit. Nachweis, dass zumindest grundlegende GIS-Kenntnisse in der zur Bearbeitung des Auftrages benötigten GIS-Programme Quantum GIS (QGIS) als Long Term Version ab 3.34 oder - alternativ - ArcGIS Pro der Firma ESRI in der Version ab 3.3 vorhanden sind (ggf. auch durch Subunternehmende bzw. Bietergemeinschaften).

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Zuschlagskriterium Preis

Opis: 15. Eigenerklärung: Der/die Bieter\*in wird gebeten anzugeben, wie viele Lose maximal bearbeitet werden können. 16. Zum Zuschlagskriterium Preis sind ist das Preisblatt je Los und Anl\_01\_Ausschreibung\_Preistabelle\_BKSH\_2026f (Formblatt, Excel-Tabellen) ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen.

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina  
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 15/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/7/tenderId/121015181>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Ime: <https://www.meinauftrag.rib.de>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

##### **Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 22/05/2026 07:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 50 Dnevi

##### **Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen. Ferner werden Preisangaben nicht nachgefordert, wenn es sich um wesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb beeinträchtigen.

##### **Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 26/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Dodatne informacije: Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Submission/Angebotsöffnung nicht zugelassen.

##### **Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Arbeitsgemeinschaft (mindestens GbR)

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

##### **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### **5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za mediacijo: Vergabeprüfstelle Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, SB 812

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Informacije o rokih za revizijo: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein

Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

## **5.1. Sklop: LOT-0002**

Naslov: Los 2

Opis: Fortschreibung der landesweiten Biotopkartierung für das Los 2 im Bereich Flensburg, s. Abbildung 1 "Grafische Übersicht über die Lose" in der Leistungsbeschreibung Anzahl 143, Fl. (ha) 154,4

Notranji identifikator: Los 2

### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90700000 Okoljske storitve

#### **Možnosti:**

Opis možnosti: Der Vertrag beginnt am 01.07.2026 und endet am 30.11.2027.

### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Država: Nemčija

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Flensburg.

### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 01/07/2026

Datum zaključka trajanja: 30/11/2027

### **5.1.6. Splošne informacije**

#### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU  
Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da  
To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da  
Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst# Bietergemeinschaften sind zugelassen. Die in der Angebotsaufforderung genannten Nachweise sind auch für alle Parteien einer Bietergemeinschaft mit dem Angebot vorzulegen. Alle Partner einer Bietergemeinschaft müssen das Angebot mit den dazugehörigen Vergabeunterlagen unterzeichnet einreichen sowie einen Konsortialführer benennen.

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: 5. Angaben über den Gesamtumsatz des Unternehmens (Jahresabschlussprüfungen von Förderbanken o.ä. Einrichtungen), getrennt nach den Jahren 2023, 2024, 2025.

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: 6. Eigenerklärung (Formblatt), ob im Falle eines Auftrages der Auftragnehmer Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt. Hinweis: Im Fall der Inanspruchnahme von Unterauftragnehmern behält sich die GMSH vor, vor Zuschlagserteilung die entsprechende Verpflichtungserklärung und entsprechende Eignungsnachweise von den Nachunternehmern nachzufordern. Diese sind dann fristbewehrt der GMSH zu übersenden. 7. ggf. Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Formblatt).

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: 8. Eigenerklärung, dass eine Berufshaftpflichtversicherung während der gesamten Vertragslaufzeit besteht. Die Deckungssumme muss mindestens das 1,5fache des Auftragswertes betragen.

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: 9. Eigenerklärung, dass eine Eintragung im Berufs- oder Handelsregister oder ein anderer, vergleichbarer Nachweis für die erlaubte Berufsausübung vorliegt gem. § 44 Abs. 1 VGV.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 10. Eigenerklärung, dass eine abgeschlossene Hochschul- oder vergleichbare Fachhochschulausbildung mit vegetationskundlichem Schwerpunkt vorliegt (Nachweis über Zeugnisse).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 11. Eigenerklärung (Formblatt) über mindestens drei Referenzen der im Wesentlichen in den letzten drei Jahren (2023-2025) erbrachten vergleichbaren Leistungen, im Bereich „Kartierung von gesetzlich geschützten Biotopen und von FFH-LRT“, unter Angabe von Leistungsumfang, Dauer des Vertrages, Öffentlicher Auftraggeber sowie der Auftragssumme mit Ansprechpartner, Telefonnummer und E-Mail-Adresse. Eine praktische, mehrjährige Erfahrung (mindestens 3 Jahre) in der Kartierung und Bewertung von FFH-LRT sowie von gesetzlich geschützten Biotopen muss nachgewiesen werden. Bei der Referenzliste

ist darzustellen, welche der für die geforderte Leistung vorgesehenen Mitarbeiter\*Innen an den Referenzobjekten mitgearbeitet haben (Funktion und Umfang der Mitarbeit).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 12. Qualitativer Nachweis einer sicheren botanischen Artenkenntnis einschließlich Kenntnis der Flora des Grünlands der norddeutschen Tiefebene. Geeignete Nachweise sind Artenkenntnis-Kurszertifikate und durch die jeweiligen Kartierenden erfolgreich bearbeitete, den fachlichen Anforderungen entsprechenden Projekte (Referenzliste).

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 13. Eigenerklärung, dass spezielle Kenntnisse über die unterschiedlichen Ausprägungstypen des Wertgrünlandes in Norddeutschland, einschließlich der jeweils typischen Vegetationszusammensetzung, vorhanden sind. Die zur Auftragserfüllung eingesetzten Kartierenden, müssen ausreichend zur Kartierung der jeweils von ihnen bearbeiteten Biotop-/Lebensraumtypen qualifiziert sein.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 14. Eigenerklärung über das Vorhandensein mindestens der unter Kap. 2.7.1 der Leistungsbeschreibung aufgeführten Software sowie Kenntnisse im Umgang damit. Nachweis, dass zumindest grundlegende GIS-Kenntnisse in der zur Bearbeitung des Auftrages benötigten GIS-Programme Quantum GIS (QGIS) als Long Term Version ab 3.34 oder - alternativ - ArcGIS Pro der Firma ESRI in der Version ab 3.3 vorhanden sind (ggf. auch durch Subunternehmende bzw. Bietergemeinschaften).

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Zuschlagskriterium Preis

Opis: 15. Eigenerklärung: Der/die Bieter\*in wird gebeten anzugeben, wie viele Lose maximal bearbeitet werden können. 16. Zum Zuschlagskriterium Preis sind ist das Preisblatt je Los und Anl\_01\_Ausschreibung\_Preistabelle\_BKSH\_2026f (Formblatt, Excel-Tabellen) ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen.

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina  
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 15/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/7/tenderId/121015181>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Ime: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Spletni naslov: <https://www.meinauftrag.rib.de>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 22/05/2026 07:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 50 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen. Ferner werden Preisangaben nicht nachgefordert, wenn es sich um wesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb beeinträchtigen.

**Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 26/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Dodatne informacije: Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Submission/Angebotsöffnung nicht zugelassen.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne  
Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Arbeitsgemeinschaft (mindestens GbR)

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za mediacijo: Vergabeprüfstelle Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, SB 812

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Informacije o rokih za revizijo: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein

Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer

Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila:

Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

## **5.1. Sklop: LOT-0003**

Naslov: Los 3

Opis: Fortschreibung der landesweiten Biotopkartierung für das Los 3 im Bereich Herzogtum Lauenburg, s. Abbildung 1 "Grafische Übersicht über die Lose" in der Leistungsbeschreibung Anzahl 681, Fl. (ha) 779,0

Notranji identifikator: Los 3

### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90700000 Okoljske storitve

#### **Možnosti:**

Opis možnosti: Der Vertrag beginnt am 01.07.2026 und endet am 30.11.2027.

### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Država: Nemčija

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Hzgt. Lauenburg.

### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 01/07/2026

Datum zaključka trajanja: 30/11/2027

### **5.1.6. Splošne informacije**

#### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst# Bietergemeinschaften sind zugelassen. Die in der Angebotsaufforderung genannten Nachweise sind auch für alle Parteien einer Bietergemeinschaft mit dem Angebot vorzulegen. Alle Partner einer Bietergemeinschaft müssen das Angebot mit den dazugehörigen Vergabeunterlagen unterzeichnet einreichen sowie einen Konsortialführer benennen.

### 5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

### 5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: 5. Angaben über den Gesamtumsatz des Unternehmens (Jahresabschlussprüfungen von Förderbanken o.ä. Einrichtungen), getrennt nach den Jahren 2023, 2024, 2025.

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: 6. Eigenerklärung (Formblatt), ob im Falle eines Auftrages der Auftragnehmer Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt. Hinweis: Im Fall der Inanspruchnahme von Unterauftragnehmern behält sich die GMSH vor, vor Zuschlagserteilung die entsprechende Verpflichtungserklärung und entsprechende Eignungsnachweise von den Nachunternehmern nachzufordern. Diese sind dann fristbewehrt der GMSH zu übersenden. 7. ggf. Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Formblatt).

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: 8. Eigenerklärung, dass eine Berufshaftpflichtversicherung während der gesamten Vertragslaufzeit besteht. Die Deckungssumme muss mindestens das 1,5fache des Auftragswertes betragen.

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: 9. Eigenerklärung, dass eine Eintragung im Berufs- oder Handelsregister oder ein anderer, vergleichbarer Nachweis für die erlaubte Berufsausübung vorliegt gem. § 44 Abs. 1 VGV.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 10. Eigenerklärung, dass eine abgeschlossene Hochschul- oder vergleichbare Fachhochschulausbildung mit vegetationskundlichem Schwerpunkt vorliegt (Nachweis über Zeugnisse).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 11. Eigenerklärung (Formblatt) über mindestens drei Referenzen der im Wesentlichen in den letzten drei Jahren (2023-2025) erbrachten vergleichbaren Leistungen, im Bereich „Kartierung von gesetzlich geschützten Biotopen und von FFH-LRT“, unter Angabe von Leistungsumfang, Dauer des Vertrages, Öffentlicher Auftraggeber sowie der Auftragssumme mit Ansprechpartner, Telefonnummer und E-Mail-Adresse. Eine praktische, mehrjährige Erfahrung (mindestens 3 Jahre) in der Kartierung und Bewertung von FFH-LRT sowie von gesetzlich geschützten Biotopen muss nachgewiesen werden. Bei der Referenzliste ist darzustellen, welche der für die geforderte Leistung vorgesehenen Mitarbeiter\*Innen an den Referenzobjekten mitgearbeitet haben (Funktion und Umfang der Mitarbeit).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 12. Qualitativer Nachweis einer sicheren botanischen Artenkenntnis einschließlich Kenntnis der Flora des Grünlands der norddeutschen Tiefebene. Geeignete

Nachweise sind Artenkenntnis-Kurszertifikate und durch die jeweiligen Kartierenden erfolgreich bearbeitete, den fachlichen Anforderungen entsprechenden Projekte (Referenzliste).

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 13. Eigenerklärung, dass spezielle Kenntnisse über die unterschiedlichen Ausprägungstypen des Wertgrünlandes in Norddeutschland, einschließlich der jeweils typischen Vegetationszusammensetzung, vorhanden sind. Die zur Auftragserfüllung eingesetzten Kartierenden, müssen ausreichend zur Kartierung der jeweils von ihnen bearbeiteten Biotop-/Lebensraumtypen qualifiziert sein.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 14. Eigenerklärung über das Vorhandensein mindestens der unter Kap. 2.7.1 der Leistungsbeschreibung aufgeführten Software sowie Kenntnisse im Umgang damit. Nachweis, dass zumindest grundlegende GIS-Kenntnisse in der zur Bearbeitung des Auftrages benötigten GIS-Programme Quantum GIS (QGIS) als Long Term Version ab 3.34 oder - alternativ - ArcGIS Pro der Firma ESRI in der Version ab 3.3 vorhanden sind (ggf. auch durch Subunternehmende bzw. Bietergemeinschaften).

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Zuschlagskriterium Preis

Opis: 15. Eigenerklärung: Der/die Bieter\*in wird gebeten anzugeben, wie viele Lose maximal bearbeitet werden können. 16. Zum Zuschlagskriterium Preis sind ist das Preisblatt je Los und Anl\_01\_Ausschreibung\_Preistabelle\_BKSH\_2026f (Formblatt, Excel-Tabellen) ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen.

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina  
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 15/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/7/tenderId/121015181>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Ime: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Spletni naslov: <https://www.meinauftrag.rib.de>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 22/05/2026 07:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 50 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen. Ferner werden Preisangaben nicht nachgefordert, wenn es sich um wesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb beeinträchtigen.

**Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 26/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Dodatne informacije: Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Submission/Angebotsöffnung nicht zugelassen.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Arbeitsgemeinschaft (mindestens GbR)

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za mediacijo: Vergabeprüfstelle Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, SB 812

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Informacije o rokih za revizijo: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht,

endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

## **5.1. Sklop: LOT-0004**

Naslov: Los 4

Opis: Fortschreibung der landesweiten Biotopkartierung für das Los 4 im Bereich Kiel, s. Abbildung 1 "Grafische Übersicht über die Lose" in der Leistungsbeschreibung Anzahl 108, Fl. (ha) 47,9

Notranji identifikator: Los 4

### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90700000 Okoljske storitve

#### **Možnosti:**

Opis možnosti: Der Vertrag beginnt am 01.07.2026 und endet am 30.11.2027.

### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Država: Nemčija

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Kiel.

### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 01/07/2026

Datum zaključka trajanja: 30/11/2027

### **5.1.6. Splošne informacije**

#### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst# Bietergemeinschaften sind zugelassen. Die in der Angebotsaufforderung genannten Nachweise sind auch für alle Parteien einer Bietergemeinschaft mit dem Angebot vorzulegen. Alle Partner einer Bietergemeinschaft müssen das Angebot mit den dazugehörigen Vergabeunterlagen unterzeichnet einreichen sowie einen Konsortialführer benennen.

### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: 5. Angaben über den Gesamtumsatz des Unternehmens (Jahresabschlussprüfungen von Förderbanken o.ä. Einrichtungen), getrennt nach den Jahren 2023, 2024, 2025.

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: 6. Eigenerklärung (Formblatt), ob im Falle eines Auftrages der Auftragnehmer Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt. Hinweis: Im Fall der Inanspruchnahme von Unterauftragnehmern behält sich die GMSH vor, vor Zuschlagserteilung die entsprechende Verpflichtungserklärung und entsprechende Eignungsnachweise von den Nachunternehmern nachzufordern. Diese sind dann fristbewehrt der GMSH zu übersenden. 7. ggf. Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Formblatt).

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: 8. Eigenerklärung, dass eine Berufshaftpflichtversicherung während der gesamten Vertragslaufzeit besteht. Die Deckungssumme muss mindestens das 1,5fache des Auftragswertes betragen.

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: 9. Eigenerklärung, dass eine Eintragung im Berufs- oder Handelsregister oder ein anderer, vergleichbarer Nachweis für die erlaubte Berufsausübung vorliegt gem. § 44 Abs. 1 VGV.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 10. Eigenerklärung, dass eine abgeschlossene Hochschul- oder vergleichbare Fachhochschulausbildung mit vegetationskundlichem Schwerpunkt vorliegt (Nachweis über Zeugnisse).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 11. Eigenerklärung (Formblatt) über mindestens drei Referenzen der im Wesentlichen in den letzten drei Jahren (2023-2025) erbrachten vergleichbaren Leistungen, im Bereich „Kartierung von gesetzlich geschützten Biotopen und von FFH-LRT“, unter Angabe von Leistungsumfang, Dauer des Vertrages, Öffentlicher Auftraggeber sowie der Auftragssumme mit Ansprechpartner, Telefonnummer und E-Mail-Adresse. Eine praktische, mehrjährige Erfahrung (mindestens 3 Jahre) in der Kartierung und Bewertung von FFH-LRT sowie von gesetzlich geschützten Biotopen muss nachgewiesen werden. Bei der Referenzliste ist darzustellen, welche der für die geforderte Leistung vorgesehenen Mitarbeiter\*Innen an den Referenzobjekten mitgearbeitet haben (Funktion und Umfang der Mitarbeit).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 12. Qualitativer Nachweis einer sicheren botanischen Artenkenntnis einschließlich Kenntnis der Flora des Grünlands der norddeutschen Tiefebene. Geeignete Nachweise sind Artenkenntnis-Kurszertifikate und durch die jeweiligen Kartierenden erfolgreich bearbeitete, den fachlichen Anforderungen entsprechenden Projekte (Referenzliste).

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 13. Eigenerklärung, dass spezielle Kenntnisse über die unterschiedlichen Ausprägungstypen des Wertgrünlandes in Norddeutschland, einschließlich der jeweils typischen Vegetationszusammensetzung, vorhanden sind. Die zur Auftragserfüllung

eingesetzten Kartierenden, müssen ausreichend zur Kartierung der jeweils von ihnen bearbeiteten Biotop-/Lebensraumtypen qualifiziert sein.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 14. Eigenerklärung über das Vorhandensein mindestens der unter Kap. 2.7.1 der Leistungsbeschreibung aufgeführten Software sowie Kenntnisse im Umgang damit. Nachweis, dass zumindest grundlegende GIS-Kenntnisse in der zur Bearbeitung des Auftrages benötigten GIS-Programme Quantum GIS (QGIS) als Long Term Version ab 3.34 oder - alternativ - ArcGIS Pro der Firma ESRI in der Version ab 3.3 vorhanden sind (ggf. auch durch Subunternehmende bzw. Bietergemeinschaften).

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Zuschlagskriterium Preis

Opis: 15. Eigenerklärung: Der/die Bieter\*in wird gebeten anzugeben, wie viele Lose maximal bearbeitet werden können. 16. Zum Zuschlagskriterium Preis sind ist das Preisblatt je Los und Anl\_01\_Ausschreibung\_Preistabelle\_BKSH\_2026f (Formblatt, Excel-Tabellen) ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen.

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina  
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 15/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/7/tenderId/121015181>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Ime: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Spletni naslov: <https://www.meinauftrag.rib.de>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 22/05/2026 07:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 50 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen. Ferner werden Preisangaben nicht nachgefordert, wenn es sich um wesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb beeinträchtigen.

**Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 26/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Dodatne informacije: Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Submission/Angebotsöffnung nicht zugelassen.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Arbeitsgemeinschaft (mindestens GbR)

**5.1.15. Tehnike****Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za mediacijo: Vergabeprüfstelle Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, SB 812

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Informacije o rokih za revizijo: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

## **5.1. Sklop: LOT-0005**

Naslov: Los 5

Opis: Fortschreibung der landesweiten Biotopkartierung für das Los 5 im Bereich Lübeck, s. Abbildung 1 "Grafische Übersicht über die Lose" in der Leistungsbeschreibung Anzahl 196, Fl. (ha) 284,8

Notranji identifikator: Los 5

### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90700000 Okoljske storitve

#### **Možnosti:**

Opis možnosti: Der Vertrag beginnt am 01.07.2026 und endet am 30.11.2027.

### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Država: Nemčija

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Lübeck.

### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 01/07/2026

Datum zaključka trajanja: 30/11/2027

### **5.1.6. Splošne informacije**

#### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst# Bietergemeinschaften sind zugelassen. Die in der Angebotsaufforderung genannten Nachweise sind auch für alle Parteien einer Bietergemeinschaft mit dem Angebot vorzulegen. Alle Partner einer Bietergemeinschaft müssen das Angebot mit den dazugehörigen Vergabeunterlagen unterzeichnet einreichen sowie einen Konsortialführer benennen.

### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: 5. Angaben über den Gesamtumsatz des Unternehmens (Jahresabschlussprüfungen von Förderbanken o.ä. Einrichtungen), getrennt nach den Jahren 2023, 2024, 2025.

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: 6. Eigenerklärung (Formblatt), ob im Falle eines Auftrages der Auftragnehmer Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt. Hinweis: Im Fall der

Inanspruchnahme von Unterauftragnehmern behält sich die GMSH vor, vor Zuschlagserteilung die entsprechende Verpflichtungserklärung und entsprechende Eignungsnachweise von den Nachunternehmern nachzufordern. Diese sind dann fristbewehrt der GMSH zu übersenden. 7. ggf. Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Formblatt).

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: 8. Eigenerklärung, dass eine Berufshaftpflichtversicherung während der gesamten Vertragslaufzeit besteht. Die Deckungssumme muss mindestens das 1,5fache des Auftragswertes betragen.

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: 9. Eigenerklärung, dass eine Eintragung im Berufs- oder Handelsregister oder ein anderer, vergleichbarer Nachweis für die erlaubte Berufsausübung vorliegt gem. § 44 Abs. 1 VGV.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 10. Eigenerklärung, dass eine abgeschlossene Hochschul- oder vergleichbare Fachhochschulausbildung mit vegetationskundlichem Schwerpunkt vorliegt (Nachweis über Zeugnisse).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 11. Eigenerklärung (Formblatt) über mindestens drei Referenzen der im Wesentlichen in den letzten drei Jahren (2023-2025) erbrachten vergleichbaren Leistungen, im Bereich „Kartierung von gesetzlich geschützten Biotopen und von FFH-LRT“, unter Angabe von Leistungsumfang, Dauer des Vertrages, Öffentlicher Auftraggeber sowie der Auftragssumme mit Ansprechpartner, Telefonnummer und E-Mail-Adresse. Eine praktische, mehrjährige Erfahrung (mindestens 3 Jahre) in der Kartierung und Bewertung von FFH-LRT sowie von gesetzlich geschützten Biotopen muss nachgewiesen werden. Bei der Referenzliste ist darzustellen, welche der für die geforderte Leistung vorgesehenen Mitarbeiter\*Innen an den Referenzobjekten mitgearbeitet haben (Funktion und Umfang der Mitarbeit).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 12. Qualitativer Nachweis einer sicheren botanischen Artenkenntnis einschließlich Kenntnis der Flora des Grünlands der norddeutschen Tiefebene. Geeignete Nachweise sind Artenkenntnis-Kurszertifikate und durch die jeweiligen Kartierenden erfolgreich bearbeitete, den fachlichen Anforderungen entsprechenden Projekte (Referenzliste).

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 13. Eigenerklärung, dass spezielle Kenntnisse über die unterschiedlichen Ausprägungstypen des Wertgrünlandes in Norddeutschland, einschließlich der jeweils typischen Vegetationszusammensetzung, vorhanden sind. Die zur Auftragserfüllung eingesetzten Kartierenden, müssen ausreichend zur Kartierung der jeweils von ihnen bearbeiteten Biotop-/Lebensraumtypen qualifiziert sein.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 14. Eigenerklärung über das Vorhandensein mindestens der unter Kap. 2.7.1 der Leistungsbeschreibung aufgeführten Software sowie Kenntnisse im Umgang damit. Nachweis, dass zumindest grundlegende GIS-Kenntnisse in der zur Bearbeitung des Auftrages benötigten GIS-Programme Quantum GIS (QGIS) als Long Term Version ab 3.34

oder - alternativ - ArcGIS Pro der Firma ESRI in der Version ab 3.3 vorhanden sind (ggf. auch durch Subunternehmende bzw. Bietergemeinschaften).

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

##### **Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Zuschlagskriterium Preis

Opis: 15. Eigenerklärung: Der/die Bieter\*in wird gebeten anzugeben, wie viele Lose maximal bearbeitet werden können. 16. Zum Zuschlagskriterium Preis sind ist das Preisblatt je Los und Anl\_01\_Ausschreibung\_Preistabelle\_BKSH\_2026f (Formblatt, Excel-Tabellen) ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen.

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina  
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 15/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/7/tenderId/121015181>

##### **Sprotni komunikacijski kanal:**

Ime: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Spletni naslov: <https://www.meinauftrag.rib.de>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

##### **Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponodb: 22/05/2026 07:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 50 Dnevi

##### **Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen. Ferner werden Preisangaben nicht nachgefordert, wenn es sich um wesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb beeinträchtigen.

##### **Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 26/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Dodatne informacije: Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Submission/Angebotsöffnung nicht zugelassen.

##### **Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne  
Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da  
Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da  
Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Arbeitsgemeinschaft  
(mindestens GbR)

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

##### **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### **5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za mediacijo: Vergabeprüfstelle Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, SB 812

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Informacije o rokih za revizijo: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

#### **5.1. Sklop: LOT-0006**

Naslov: Los 6

Opis: Fortschreibung der landesweiten Biotopkartierung für das Los 6 im Bereich Neumünster, s. Abbildung 1 "Grafische Übersicht über die Lose" in der Leistungsbeschreibung Anzahl 83, Fl. (ha) 136,3  
Notranji identifikator: Los 6

#### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90700000 Okoljske storitve

##### **Možnosti:**

Opis možnosti: Der Vertrag beginnt am 01.07.2026 und endet am 30.11.2027.

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Država: Nemčija

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Neumünster.

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 01/07/2026

Datum zaključka trajanja: 30/11/2027

#### **5.1.6. Splošne informacije**

##### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst# Bietergemeinschaften sind zugelassen. Die in der Angebotsaufforderung genannten Nachweise sind auch für alle Parteien einer Bietergemeinschaft mit dem Angebot vorzulegen. Alle Partner einer Bietergemeinschaft müssen das Angebot mit den dazugehörigen Vergabeunterlagen unterzeichnet einreichen sowie einen Konsortialführer benennen.

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: 5. Angaben über den Gesamtumsatz des Unternehmens (Jahresabschlussprüfungen von Förderbanken o.ä. Einrichtungen), getrennt nach den Jahren 2023, 2024, 2025.

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: 6. Eigenerklärung (Formblatt), ob im Falle eines Auftrages der Auftragnehmer Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt. Hinweis: Im Fall der Inanspruchnahme von Unterauftragnehmern behält sich die GMSH vor, vor Zuschlagserteilung die entsprechende Verpflichtungserklärung und entsprechende Eignungsnachweise von den Nachunternehmern nachzufordern. Diese sind dann fristbewehrt der GMSH zu übersenden. 7. ggf. Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Formblatt).

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: 8. Eigenerklärung, dass eine Berufshaftpflichtversicherung während der gesamten Vertragslaufzeit besteht. Die Deckungssumme muss mindestens das 1,5fache des Auftragswertes betragen.

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: 9. Eigenerklärung, dass eine Eintragung im Berufs- oder Handelsregister oder ein anderer, vergleichbarer Nachweis für die erlaubte Berufsausübung vorliegt gem. § 44 Abs. 1 VGV.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 10. Eigenerklärung, dass eine abgeschlossene Hochschul- oder vergleichbare Fachhochschulausbildung mit vegetationskundlichem Schwerpunkt vorliegt (Nachweis über Zeugnisse).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 11. Eigenerklärung (Formblatt) über mindestens drei Referenzen der im Wesentlichen in den letzten drei Jahren (2023-2025) erbrachten vergleichbaren Leistungen, im Bereich „Kartierung von gesetzlich geschützten Biotopen und von FFH-LRT“, unter Angabe von Leistungsumfang, Dauer des Vertrages, Öffentlicher Auftraggeber sowie der Auftragssumme mit Ansprechpartner, Telefonnummer und E-Mail-Adresse. Eine praktische, mehrjährige Erfahrung (mindestens 3 Jahre) in der Kartierung und Bewertung von FFH-LRT sowie von gesetzlich geschützten Biotopen muss nachgewiesen werden. Bei der Referenzliste ist darzustellen, welche der für die geforderte Leistung vorgesehenen Mitarbeiter\*Innen an den Referenzobjekten mitgearbeitet haben (Funktion und Umfang der Mitarbeit).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 12. Qualitativer Nachweis einer sicheren botanischen Artenkenntnis einschließlich Kenntnis der Flora des Grünlands der norddeutschen Tiefebene. Geeignete Nachweise sind Artenkenntnis-Kurszertifikate und durch die jeweiligen Kartierenden erfolgreich bearbeitete, den fachlichen Anforderungen entsprechenden Projekte (Referenzliste).

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 13. Eigenerklärung, dass spezielle Kenntnisse über die unterschiedlichen Ausprägungstypen des Wertgrünlandes in Norddeutschland, einschließlich der jeweils typischen Vegetationszusammensetzung, vorhanden sind. Die zur Auftragserfüllung eingesetzten Kartierenden, müssen ausreichend zur Kartierung der jeweils von ihnen bearbeiteten Biotop-/Lebensraumtypen qualifiziert sein.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 14. Eigenerklärung über das Vorhandensein mindestens der unter Kap. 2.7.1 der Leistungsbeschreibung aufgeführten Software sowie Kenntnisse im Umgang damit. Nachweis, dass zumindest grundlegende GIS-Kenntnisse in der zur Bearbeitung des Auftrages benötigten GIS-Programme Quantum GIS (QGIS) als Long Term Version ab 3.34 oder - alternativ - ArcGIS Pro der Firma ESRI in der Version ab 3.3 vorhanden sind (ggf. auch durch Subunternehmende bzw. Bietergemeinschaften).

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Zuschlagskriterium Preis

Opis: 15. Eigenerklärung: Der/die Bieter\*in wird gebeten anzugeben, wie viele Lose maximal bearbeitet werden können. 16. Zum Zuschlagskriterium Preis sind ist das Preisblatt je Los und Anl\_01\_Ausschreibung\_Preistabelle\_BKSH\_2026f (Formblatt, Excel-Tabellen) ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen.

#### 5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina  
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 15/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/7/tenderId/121015181>

##### **Sprotni komunikacijski kanal:**

Ime: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Spletni naslov: <https://www.meinauftrag.rib.de>

#### 5.1.12. Pogoji javnega naročila

##### **Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 22/05/2026 07:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 50 Dnevi

##### **Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen. Ferner werden Preisangaben nicht nachgefordert, wenn es sich um wesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb beeinträchtigen.

##### **Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 26/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Dodatne informacije: Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Submission/Angebotsöffnung nicht zugelassen.

##### **Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Arbeitsgemeinschaft (mindestens GbR)

#### 5.1.15. Tehnike

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za mediacijo: Vergabeprüfstelle Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, SB 812

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Informacije o rokih za revizijo: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

**5.1. Sklop: LOT-0007**

Naslov: Los 7

Opis: Fortschreibung der landesweiten Biotopkartierung für das Los 7 im Bereich Nordfriesland, s. Abbildung 1 "Grafische Übersicht über die Lose" in der Leistungsbeschreibung Anzahl 403, Fl. (ha) 742,8

Notranji identifikator: Los 7

**5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90700000 Okoljske storitve

**Možnosti:**

Opis možnosti: Der Vertrag beginnt am 01.07.2026 und endet am 30.11.2027.

**5.1.2. Kraj izvajanja**

Država: Nemčija

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Nordfriesland.

**5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 01/07/2026

Datum zaključka trajanja: 30/11/2027

**5.1.6. Splošne informacije****Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst# Bietergemeinschaften sind zugelassen. Die in der Angebotsaufforderung genannten Nachweise sind auch für alle Parteien einer Bietergemeinschaft mit dem Angebot vorzulegen. Alle Partner einer Bietergemeinschaft müssen das Angebot mit den dazugehörigen Vergabeunterlagen unterzeichnet einreichen sowie einen Konsortialführer benennen.

**5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

**5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: 5. Angaben über den Gesamtumsatz des Unternehmens

(Jahresabschlussprüfungen von Förderbanken o.ä. Einrichtungen), getrennt nach den Jahren 2023, 2024, 2025.

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: 6. Eigenerklärung (Formblatt), ob im Falle eines Auftrages der Auftragnehmer Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt. Hinweis: Im Fall der

Inanspruchnahme von Unterauftragnehmern behält sich die GMSH vor, vor Zuschlagserteilung die entsprechende Verpflichtungserklärung und entsprechende Eignungsnachweise von den Nachunternehmern nachzufordern. Diese sind dann fristbewehrt der GMSH zu übersenden. 7. ggf. Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Formblatt).

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: 8. Eigenerklärung, dass eine Berufshaftpflichtversicherung während der gesamten Vertragslaufzeit besteht. Die Deckungssumme muss mindestens das 1,5fache des Auftragswertes betragen.

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: 9. Eigenerklärung, dass eine Eintragung im Berufs- oder Handelsregister oder ein anderer, vergleichbarer Nachweis für die erlaubte Berufsausübung vorliegt gem. § 44 Abs. 1 VGV.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 10. Eigenerklärung, dass eine abgeschlossene Hochschul- oder vergleichbare Fachhochschulausbildung mit vegetationskundlichem Schwerpunkt vorliegt (Nachweis über Zeugnisse).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 11. Eigenerklärung (Formblatt) über mindestens drei Referenzen der im Wesentlichen in den letzten drei Jahren (2023-2025) erbrachten vergleichbaren Leistungen, im Bereich „Kartierung von gesetzlich geschützten Biotopen und von FFH-LRT“, unter Angabe von Leistungsumfang, Dauer des Vertrages, Öffentlicher Auftraggeber sowie der Auftragssumme mit Ansprechpartner, Telefonnummer und E-Mail-Adresse. Eine praktische, mehrjährige Erfahrung (mindestens 3 Jahre) in der Kartierung und Bewertung von FFH-LRT sowie von gesetzlich geschützten Biotopen muss nachgewiesen werden. Bei der Referenzliste ist darzustellen, welche der für die geforderte Leistung vorgesehenen Mitarbeiter\*Innen an den Referenzobjekten mitgearbeitet haben (Funktion und Umfang der Mitarbeit).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 12. Qualitativer Nachweis einer sicheren botanischen Artenkenntnis einschließlich Kenntnis der Flora des Grünlands der norddeutschen Tiefebene. Geeignete Nachweise sind Artenkenntnis-Kurszertifikate und durch die jeweiligen Kartierenden erfolgreich bearbeitete, den fachlichen Anforderungen entsprechenden Projekte (Referenzliste).

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 13. Eigenerklärung, dass spezielle Kenntnisse über die unterschiedlichen Ausprägungstypen des Wertgrünlandes in Norddeutschland, einschließlich der jeweils typischen Vegetationszusammensetzung, vorhanden sind. Die zur Auftragserfüllung eingesetzten Kartierenden, müssen ausreichend zur Kartierung der jeweils von ihnen bearbeiteten Biotop-/Lebensraumtypen qualifiziert sein.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 14. Eigenerklärung über das Vorhandensein mindestens der unter Kap. 2.7.1 der Leistungsbeschreibung aufgeführten Software sowie Kenntnisse im Umgang damit. Nachweis, dass zumindest grundlegende GIS-Kenntnisse in der zur Bearbeitung des Auftrages benötigten GIS-Programme Quantum GIS (QGIS) als Long Term Version ab 3.34 oder - alternativ - ArcGIS Pro der Firma ESRI in der Version ab 3.3 vorhanden sind (ggf. auch durch Subunternehmende bzw. Bietergemeinschaften).

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Zuschlagskriterium Preis

Opis: 15. Eigenerklärung: Der/die Bieter\*in wird gebeten anzugeben, wie viele Lose maximal bearbeitet werden können. 16. Zum Zuschlagskriterium Preis sind ist das Preisblatt je Los und Anl\_01\_Ausschreibung\_Preistabelle\_BKSH\_2026f (Formblatt, Excel-Tabellen) ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen.

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 15/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/7/tenderId/121015181>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Ime: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Spletni naslov: <https://www.meinauftrag.rib.de>

**5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 22/05/2026 07:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 50 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen. Ferner werden Preisangaben nicht nachgefordert, wenn es sich um wesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb beeinträchtigen.

**Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 26/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Dodatne informacije: Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Submission/Angebotsöffnung nicht zugelassen.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Arbeitsgemeinschaft (mindestens GbR)

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za mediacijo: Vergabeprüfstelle Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, SB 812

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Informacije o rokih za revizijo: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila:

Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

## **5.1. Sklop: LOT-0008**

Naslov: Los 8

Opis: Fortschreibung der landesweiten Biotopkartierung für das Los 8 im Bereich "Inseln", s. Abbildung 1 "Grafische Übersicht über die Lose" in der Leistungsbeschreibung Anzahl 1.621, Fl. (ha) 1.159,1

Notranji identifikator: Los 8

### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90700000 Okoljske storitve

#### **Možnosti:**

Opis možnosti: Der Vertrag beginnt am 01.07.2026 und endet am 30.11.2027.

### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Država: Nemčija

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: "Inseln".

### 5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/07/2026

Datum zaključka trajanja: 30/11/2027

### 5.1.6. Splošne informacije

#### Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst# Bietergemeinschaften sind zugelassen. Die in der Angebotsaufforderung genannten Nachweise sind auch für alle Parteien einer Bietergemeinschaft mit dem Angebot vorzulegen. Alle Partner einer Bietergemeinschaft müssen das Angebot mit den dazugehörigen Vergabeunterlagen unterzeichnet einreichen sowie einen Konsortialführer benennen.

### 5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

### 5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: 5. Angaben über den Gesamtumsatz des Unternehmens (Jahresabschlussprüfungen von Förderbanken o.ä. Einrichtungen), getrennt nach den Jahren 2023, 2024, 2025.

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: 6. Eigenerklärung (Formblatt), ob im Falle eines Auftrages der Auftragnehmer Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt. Hinweis: Im Fall der Inanspruchnahme von Unterauftragnehmern behält sich die GMSH vor, vor Zuschlagserteilung die entsprechende Verpflichtungserklärung und entsprechende Eignungsnachweise von den Nachunternehmern nachzufordern. Diese sind dann fristbewehrt der GMSH zu übersenden. 7. ggf. Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Formblatt).

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: 8. Eigenerklärung, dass eine Berufshaftpflichtversicherung während der gesamten Vertragslaufzeit besteht. Die Deckungssumme muss mindestens das 1,5fache des Auftragswertes betragen.

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: 9. Eigenerklärung, dass eine Eintragung im Berufs- oder Handelsregister oder ein anderer, vergleichbarer Nachweis für die erlaubte Berufsausübung vorliegt gem. § 44 Abs. 1 VGV.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 10. Eigenerklärung, dass eine abgeschlossene Hochschul- oder vergleichbare Fachhochschulausbildung mit vegetationskundlichem Schwerpunkt vorliegt (Nachweis über Zeugnisse).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 11. Eigenerklärung (Formblatt) über mindestens drei Referenzen der im Wesentlichen in den letzten drei Jahren (2023-2025) erbrachten vergleichbaren Leistungen, im Bereich „Kartierung von gesetzlich geschützten Biotopen und von FFH-LRT“, unter Angabe von Leistungsumfang, Dauer des Vertrages, Öffentlicher Auftraggeber sowie der Auftragssumme mit Ansprechpartner, Telefonnummer und E-Mail-Adresse. Eine praktische, mehrjährige Erfahrung (mindestens 3 Jahre) in der Kartierung und Bewertung von FFH-LRT sowie von gesetzlich geschützten Biotopen muss nachgewiesen werden. Bei der Referenzliste ist darzustellen, welche der für die geforderte Leistung vorgesehenen Mitarbeiter\*Innen an den Referenzobjekten mitgearbeitet haben (Funktion und Umfang der Mitarbeit).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 12. Qualitativer Nachweis einer sicheren botanischen Artenkenntnis einschließlich Kenntnis der Flora des Grünlands der norddeutschen Tiefebene. Geeignete Nachweise sind Artenkenntnis-Kurszertifikate und durch die jeweiligen Kartierenden erfolgreich bearbeitete, den fachlichen Anforderungen entsprechenden Projekte (Referenzliste).

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 13. Eigenerklärung, dass spezielle Kenntnisse über die unterschiedlichen Ausprägungstypen des Wertgrünlandes in Norddeutschland, einschließlich der jeweils typischen Vegetationszusammensetzung, vorhanden sind. Die zur Auftragserfüllung eingesetzten Kartierenden, müssen ausreichend zur Kartierung der jeweils von ihnen bearbeiteten Biotop-/Lebensraumtypen qualifiziert sein.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 14. Eigenerklärung über das Vorhandensein mindestens der unter Kap. 2.7.1 der Leistungsbeschreibung aufgeführten Software sowie Kenntnisse im Umgang damit. Nachweis, dass zumindest grundlegende GIS-Kenntnisse in der zur Bearbeitung des Auftrages benötigten GIS-Programme Quantum GIS (QGIS) als Long Term Version ab 3.34 oder - alternativ - ArcGIS Pro der Firma ESRI in der Version ab 3.3 vorhanden sind (ggf. auch durch Subunternehmende bzw. Bietergemeinschaften).

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Zuschlagskriterium Preis

Opis: 15. Eigenerklärung: Der/die Bieter\*in wird gebeten anzugeben, wie viele Lose maximal bearbeitet werden können. 16. Zum Zuschlagskriterium Preis sind ist das Preisblatt je Los und Anl\_01\_Ausschreibung\_Preistabelle\_BKSH\_2026f (Formblatt, Excel-Tabellen) ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen.

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina  
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 15/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/7/tenderId/121015181>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Ime: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Spletni naslov: <https://www.meinauftrag.rib.de>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

##### **Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 22/05/2026 07:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 50 Dnevi

##### **Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen. Ferner werden Preisangaben nicht nachgefordert, wenn es sich um wesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb beeinträchtigen.

##### **Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 26/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Dodatne informacije: Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Submission/Angebotsöffnung nicht zugelassen.

##### **Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Arbeitsgemeinschaft (mindestens GbR)

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

##### **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### **5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za mediacijo: Vergabeprüfstelle Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, SB 812

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Informacije o rokih za revizijo: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein

Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila:

Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

## **5.1. Sklop: LOT-0009**

Naslov: Los 9

Opis: Fortschreibung der landesweiten Biotopkartierung für das Los 9 im Bereich Ostholstein (OH) Nord, s. Abbildung 1 "Grafische Übersicht über die Lose" in der Leistungsbeschreibung Anzahl 385, Fl. (ha) 170,4

Notranji identifikator: Los 9

### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90700000 Okoljske storitve

#### **Možnosti:**

Opis možnosti: Der Vertrag beginnt am 01.07.2026 und endet am 30.11.2027.

### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Država: Nemčija

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Ostholstein (OH) Nord.

### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 01/07/2026

Datum zaključka trajanja: 30/11/2027

### **5.1.6. Splošne informacije**

#### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU  
Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da  
To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da  
Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst# Bietergemeinschaften sind zugelassen. Die in der Angebotsaufforderung genannten Nachweise sind auch für alle Parteien einer Bietergemeinschaft mit dem Angebot vorzulegen. Alle Partner einer Bietergemeinschaft müssen das Angebot mit den dazugehörigen Vergabeunterlagen unterzeichnet einreichen sowie einen Konsortialführer benennen.

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: 5. Angaben über den Gesamtumsatz des Unternehmens (Jahresabschlussprüfungen von Förderbanken o.ä. Einrichtungen), getrennt nach den Jahren 2023, 2024, 2025.

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: 6. Eigenerklärung (Formblatt), ob im Falle eines Auftrages der Auftragnehmer Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt. Hinweis: Im Fall der Inanspruchnahme von Unterauftragnehmern behält sich die GMSH vor, vor Zuschlagserteilung die entsprechende Verpflichtungserklärung und entsprechende Eignungsnachweise von den Nachunternehmern nachzufordern. Diese sind dann fristbewehrt der GMSH zu übersenden. 7. ggf. Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Formblatt).

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: 8. Eigenerklärung, dass eine Berufshaftpflichtversicherung während der gesamten Vertragslaufzeit besteht. Die Deckungssumme muss mindestens das 1,5fache des Auftragswertes betragen.

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: 9. Eigenerklärung, dass eine Eintragung im Berufs- oder Handelsregister oder ein anderer, vergleichbarer Nachweis für die erlaubte Berufsausübung vorliegt gem. § 44 Abs. 1 VGV.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 10. Eigenerklärung, dass eine abgeschlossene Hochschul- oder vergleichbare Fachhochschulausbildung mit vegetationskundlichem Schwerpunkt vorliegt (Nachweis über Zeugnisse).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 11. Eigenerklärung (Formblatt) über mindestens drei Referenzen der im Wesentlichen in den letzten drei Jahren (2023-2025) erbrachten vergleichbaren Leistungen, im Bereich „Kartierung von gesetzlich geschützten Biotopen und von FFH-LRT“, unter Angabe von Leistungsumfang, Dauer des Vertrages, Öffentlicher Auftraggeber sowie der Auftragssumme mit Ansprechpartner, Telefonnummer und E-Mail-Adresse. Eine praktische, mehrjährige Erfahrung (mindestens 3 Jahre) in der Kartierung und Bewertung von FFH-LRT sowie von gesetzlich geschützten Biotopen muss nachgewiesen werden. Bei der Referenzliste

ist darzustellen, welche der für die geforderte Leistung vorgesehenen Mitarbeiter\*Innen an den Referenzobjekten mitgearbeitet haben (Funktion und Umfang der Mitarbeit).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 12. Qualitativer Nachweis einer sicheren botanischen Artenkenntnis einschließlich Kenntnis der Flora des Grünlands der norddeutschen Tiefebene. Geeignete Nachweise sind Artenkenntnis-Kurszertifikate und durch die jeweiligen Kartierenden erfolgreich bearbeitete, den fachlichen Anforderungen entsprechenden Projekte (Referenzliste).

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 13. Eigenerklärung, dass spezielle Kenntnisse über die unterschiedlichen Ausprägungstypen des Wertgrünlandes in Norddeutschland, einschließlich der jeweils typischen Vegetationszusammensetzung, vorhanden sind. Die zur Auftragserfüllung eingesetzten Kartierenden, müssen ausreichend zur Kartierung der jeweils von ihnen bearbeiteten Biotop-/Lebensraumtypen qualifiziert sein.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 14. Eigenerklärung über das Vorhandensein mindestens der unter Kap. 2.7.1 der Leistungsbeschreibung aufgeführten Software sowie Kenntnisse im Umgang damit. Nachweis, dass zumindest grundlegende GIS-Kenntnisse in der zur Bearbeitung des Auftrages benötigten GIS-Programme Quantum GIS (QGIS) als Long Term Version ab 3.34 oder - alternativ - ArcGIS Pro der Firma ESRI in der Version ab 3.3 vorhanden sind (ggf. auch durch Subunternehmende bzw. Bietergemeinschaften).

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Zuschlagskriterium Preis

Opis: 15. Eigenerklärung: Der/die Bieter\*in wird gebeten anzugeben, wie viele Lose maximal bearbeitet werden können. 16. Zum Zuschlagskriterium Preis sind ist das Preisblatt je Los und Anl\_01\_Ausschreibung\_Preistabelle\_BKSH\_2026f (Formblatt, Excel-Tabellen) ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen.

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina  
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 15/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/7/tenderId/121015181>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Ime: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Spletni naslov: <https://www.meinauftrag.rib.de>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 22/05/2026 07:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 50 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen. Ferner werden Preisangaben nicht nachgefordert, wenn es sich um wesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb beeinträchtigen.

**Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 26/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Dodatne informacije: Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Submission/Angebotsöffnung nicht zugelassen.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne  
Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Arbeitsgemeinschaft (mindestens GbR)

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za mediacijo: Vergabeprüfstelle Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, SB 812

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Informacije o rokih za revizijo: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein

Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer

Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila:

Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

## **5.1. Sklop: LOT-0010**

Naslov: Los 10

Opis: Fortschreibung der landesweiten Biotopkartierung für das Los 10 im Bereich Ostholstein (OH) Süd, s. Abbildung 1 "Grafische Übersicht über die Lose" in der Leistungsbeschreibung

Anzahl 476, Fl. (ha) 755,4

Notranji identifikator: Los 10

### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90700000 Okoljske storitve

#### **Možnosti:**

Opis možnosti: Der Vertrag beginnt am 01.07.2026 und endet am 30.11.2027.

### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Država: Nemčija

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Ostholstein (OH) Süd.

### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 01/07/2026

Datum zaključka trajanja: 30/11/2027

### **5.1.6. Splošne informacije**

#### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst# Bietergemeinschaften sind zugelassen. Die in der Angebotsaufforderung genannten Nachweise sind auch für alle Parteien einer Bietergemeinschaft mit dem Angebot vorzulegen. Alle Partner einer Bietergemeinschaft müssen das Angebot mit den dazugehörigen Vergabeunterlagen unterzeichnet einreichen sowie einen Konsortialführer benennen.

### 5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

### 5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: 5. Angaben über den Gesamtumsatz des Unternehmens (Jahresabschlussprüfungen von Förderbanken o.ä. Einrichtungen), getrennt nach den Jahren 2023, 2024, 2025.

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: 6. Eigenerklärung (Formblatt), ob im Falle eines Auftrages der Auftragnehmer Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt. Hinweis: Im Fall der Inanspruchnahme von Unterauftragnehmern behält sich die GMSH vor, vor Zuschlagserteilung die entsprechende Verpflichtungserklärung und entsprechende Eignungsnachweise von den Nachunternehmern nachzufordern. Diese sind dann fristbewehrt der GMSH zu übersenden. 7. ggf. Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Formblatt).

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: 8. Eigenerklärung, dass eine Berufshaftpflichtversicherung während der gesamten Vertragslaufzeit besteht. Die Deckungssumme muss mindestens das 1,5fache des Auftragswertes betragen.

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: 9. Eigenerklärung, dass eine Eintragung im Berufs- oder Handelsregister oder ein anderer, vergleichbarer Nachweis für die erlaubte Berufsausübung vorliegt gem. § 44 Abs. 1 VGV.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 10. Eigenerklärung, dass eine abgeschlossene Hochschul- oder vergleichbare Fachhochschulausbildung mit vegetationskundlichem Schwerpunkt vorliegt (Nachweis über Zeugnisse).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 11. Eigenerklärung (Formblatt) über mindestens drei Referenzen der im Wesentlichen in den letzten drei Jahren (2023-2025) erbrachten vergleichbaren Leistungen, im Bereich „Kartierung von gesetzlich geschützten Biotopen und von FFH-LRT“, unter Angabe von Leistungsumfang, Dauer des Vertrages, Öffentlicher Auftraggeber sowie der Auftragssumme mit Ansprechpartner, Telefonnummer und E-Mail-Adresse. Eine praktische, mehrjährige Erfahrung (mindestens 3 Jahre) in der Kartierung und Bewertung von FFH-LRT sowie von gesetzlich geschützten Biotopen muss nachgewiesen werden. Bei der Referenzliste ist darzustellen, welche der für die geforderte Leistung vorgesehenen Mitarbeiter\*Innen an den Referenzobjekten mitgearbeitet haben (Funktion und Umfang der Mitarbeit).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 12. Qualitativer Nachweis einer sicheren botanischen Artenkenntnis einschließlich Kenntnis der Flora des Grünlands der norddeutschen Tiefebene. Geeignete

Nachweise sind Artenkenntnis-Kurszertifikate und durch die jeweiligen Kartierenden erfolgreich bearbeitete, den fachlichen Anforderungen entsprechenden Projekte (Referenzliste).

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 13. Eigenerklärung, dass spezielle Kenntnisse über die unterschiedlichen Ausprägungstypen des Wertgrünlandes in Norddeutschland, einschließlich der jeweils typischen Vegetationszusammensetzung, vorhanden sind. Die zur Auftragserfüllung eingesetzten Kartierenden, müssen ausreichend zur Kartierung der jeweils von ihnen bearbeiteten Biotop-/Lebensraumtypen qualifiziert sein.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 14. Eigenerklärung über das Vorhandensein mindestens der unter Kap. 2.7.1 der Leistungsbeschreibung aufgeführten Software sowie Kenntnisse im Umgang damit. Nachweis, dass zumindest grundlegende GIS-Kenntnisse in der zur Bearbeitung des Auftrages benötigten GIS-Programme Quantum GIS (QGIS) als Long Term Version ab 3.34 oder - alternativ - ArcGIS Pro der Firma ESRI in der Version ab 3.3 vorhanden sind (ggf. auch durch Subunternehmende bzw. Bietergemeinschaften).

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Zuschlagskriterium Preis

Opis: 15. Eigenerklärung: Der/die Bieter\*in wird gebeten anzugeben, wie viele Lose maximal bearbeitet werden können. 16. Zum Zuschlagskriterium Preis sind ist das Preisblatt je Los und Anl\_01\_Ausschreibung\_Preistabelle\_BKSH\_2026f (Formblatt, Excel-Tabellen) ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen.

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina  
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 15/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/7/tenderId/121015181>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Ime: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Spletni naslov: <https://www.meinauftrag.rib.de>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 22/05/2026 07:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 50 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen. Ferner werden Preisangaben nicht nachgefordert, wenn es sich um wesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb beeinträchtigen.

**Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 26/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Dodatne informacije: Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Submission/Angebotsöffnung nicht zugelassen.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Arbeitsgemeinschaft (mindestens GbR)

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za mediacijo: Vergabeprüfstelle Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, SB 812

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Informacije o rokih za revizijo: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht,

endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila:

Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

## **5.1. Sklop: LOT-0011**

Naslov: Los 11

Opis: Fortschreibung der landesweiten Biotopkartierung für das Los 11 im Bereich Pinneberg, s. Abbildung 1 "Grafische Übersicht über die Lose" in der Leistungsbeschreibung Anzahl 638, Fl. (ha) 489,3

Notranji identifikator: Los 11

### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90700000 Okoljske storitve

#### **Možnosti:**

Opis možnosti: Der Vertrag beginnt am 01.07.2026 und endet am 30.11.2027.

### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Država: Nemčija

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Pinneberg.

### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 01/07/2026

Datum zaključka trajanja: 30/11/2027

### **5.1.6. Splošne informacije**

#### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst# Bietergemeinschaften sind zugelassen. Die in der Angebotsaufforderung genannten Nachweise sind auch für alle Parteien einer Bietergemeinschaft mit dem Angebot vorzulegen. Alle Partner einer Bietergemeinschaft müssen das Angebot mit den dazugehörigen Vergabeunterlagen unterzeichnet einreichen sowie einen Konsortialführer benennen.

### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: 5. Angaben über den Gesamtumsatz des Unternehmens (Jahresabschlussprüfungen von Förderbanken o.ä. Einrichtungen), getrennt nach den Jahren 2023, 2024, 2025.

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: 6. Eigenerklärung (Formblatt), ob im Falle eines Auftrages der Auftragnehmer Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt. Hinweis: Im Fall der Inanspruchnahme von Unterauftragnehmern behält sich die GMSH vor, vor Zuschlagserteilung die entsprechende Verpflichtungserklärung und entsprechende Eignungsnachweise von den Nachunternehmern nachzufordern. Diese sind dann fristbewehrt der GMSH zu übersenden. 7. ggf. Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Formblatt).

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: 8. Eigenerklärung, dass eine Berufshaftpflichtversicherung während der gesamten Vertragslaufzeit besteht. Die Deckungssumme muss mindestens das 1,5fache des Auftragswertes betragen.

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: 9. Eigenerklärung, dass eine Eintragung im Berufs- oder Handelsregister oder ein anderer, vergleichbarer Nachweis für die erlaubte Berufsausübung vorliegt gem. § 44 Abs. 1 VGV.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 10. Eigenerklärung, dass eine abgeschlossene Hochschul- oder vergleichbare Fachhochschulausbildung mit vegetationskundlichem Schwerpunkt vorliegt (Nachweis über Zeugnisse).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 11. Eigenerklärung (Formblatt) über mindestens drei Referenzen der im Wesentlichen in den letzten drei Jahren (2023-2025) erbrachten vergleichbaren Leistungen, im Bereich „Kartierung von gesetzlich geschützten Biotopen und von FFH-LRT“, unter Angabe von Leistungsumfang, Dauer des Vertrages, Öffentlicher Auftraggeber sowie der Auftragssumme mit Ansprechpartner, Telefonnummer und E-Mail-Adresse. Eine praktische, mehrjährige Erfahrung (mindestens 3 Jahre) in der Kartierung und Bewertung von FFH-LRT sowie von gesetzlich geschützten Biotopen muss nachgewiesen werden. Bei der Referenzliste ist darzustellen, welche der für die geforderte Leistung vorgesehenen Mitarbeiter\*Innen an den Referenzobjekten mitgearbeitet haben (Funktion und Umfang der Mitarbeit).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 12. Qualitativer Nachweis einer sicheren botanischen Artenkenntnis einschließlich Kenntnis der Flora des Grünlands der norddeutschen Tiefebene. Geeignete Nachweise sind Artenkenntnis-Kurszertifikate und durch die jeweiligen Kartierenden erfolgreich bearbeitete, den fachlichen Anforderungen entsprechenden Projekte (Referenzliste).

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 13. Eigenerklärung, dass spezielle Kenntnisse über die unterschiedlichen Ausprägungstypen des Wertgrünlandes in Norddeutschland, einschließlich der jeweils typischen Vegetationszusammensetzung, vorhanden sind. Die zur Auftragserfüllung

eingesetzten Kartierenden, müssen ausreichend zur Kartierung der jeweils von ihnen bearbeiteten Biotop-/Lebensraumtypen qualifiziert sein.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 14. Eigenerklärung über das Vorhandensein mindestens der unter Kap. 2.7.1 der Leistungsbeschreibung aufgeführten Software sowie Kenntnisse im Umgang damit. Nachweis, dass zumindest grundlegende GIS-Kenntnisse in der zur Bearbeitung des Auftrages benötigten GIS-Programme Quantum GIS (QGIS) als Long Term Version ab 3.34 oder - alternativ - ArcGIS Pro der Firma ESRI in der Version ab 3.3 vorhanden sind (ggf. auch durch Subunternehmende bzw. Bietergemeinschaften).

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Zuschlagskriterium Preis

Opis: 15. Eigenerklärung: Der/die Bieter\*in wird gebeten anzugeben, wie viele Lose maximal bearbeitet werden können. 16. Zum Zuschlagskriterium Preis sind ist das Preisblatt je Los und Anl\_01\_Ausschreibung\_Preistabelle\_BKSH\_2026f (Formblatt, Excel-Tabellen) ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen.

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina  
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 15/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/7/tenderId/121015181>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Ime: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Spletni naslov: <https://www.meinauftrag.rib.de>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 22/05/2026 07:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 50 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen. Ferner werden Preisangaben nicht nachgefordert, wenn es sich um wesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb beeinträchtigen.

**Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 26/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Dodatne informacije: Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Submission/Angebotsöffnung nicht zugelassen.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Arbeitsgemeinschaft (mindestens GbR)

**5.1.15. Tehnike****Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za mediacijo: Vergabeprüfstelle Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, SB 812

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Informacije o rokih za revizijo: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein  
AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR,  
Fachbereich 412

## **5.1. Sklop: LOT-0012**

Naslov: Los 12

Opis: Fortschreibung der landesweiten Biotopkartierung für das Los 12 im Bereich Plön, s.  
Abbildung 1 "Grafische Übersicht über die Lose" in der Leistungsbeschreibung Anzahl 514, Fl.  
(ha) 370,4

Notranji identifikator: Los 12

### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90700000 Okoljske storitve

#### **Možnosti:**

Opis možnosti: Der Vertrag beginnt am 01.07.2026 und endet am 30.11.2027.

### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Država: Nemčija

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Plön.

### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 01/07/2026

Datum zaključka trajanja: 30/11/2027

### **5.1.6. Splošne informacije**

#### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst# Bietergemeinschaften sind  
zugelassen. Die in der Angebotsaufforderung genannten Nachweise sind auch für alle  
Parteien einer Bietergemeinschaft mit dem Angebot vorzulegen. Alle Partner einer  
Bietergemeinschaft müssen das Angebot mit den dazugehörigen Vergabeunterlagen  
unterzeichnet einreichen sowie einen Konsortialführer benennen.

### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: 5. Angaben über den Gesamtumsatz des Unternehmens  
(Jahresabschlussprüfungen von Förderbanken o.ä. Einrichtungen), getrennt nach den Jahren  
2023, 2024, 2025.

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: 6. Eigenerklärung (Formblatt), ob im Falle eines Auftrages der  
Auftragnehmer Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt. Hinweis: Im Fall der

Inanspruchnahme von Unterauftragnehmern behält sich die GMSH vor, vor Zuschlagserteilung die entsprechende Verpflichtungserklärung und entsprechende Eignungsnachweise von den Nachunternehmern nachzufordern. Diese sind dann fristbewehrt der GMSH zu übersenden. 7. ggf. Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Formblatt).

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: 8. Eigenerklärung, dass eine Berufshaftpflichtversicherung während der gesamten Vertragslaufzeit besteht. Die Deckungssumme muss mindestens das 1,5fache des Auftragswertes betragen.

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: 9. Eigenerklärung, dass eine Eintragung im Berufs- oder Handelsregister oder ein anderer, vergleichbarer Nachweis für die erlaubte Berufsausübung vorliegt gem. § 44 Abs. 1 VGV.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 10. Eigenerklärung, dass eine abgeschlossene Hochschul- oder vergleichbare Fachhochschulausbildung mit vegetationskundlichem Schwerpunkt vorliegt (Nachweis über Zeugnisse).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 11. Eigenerklärung (Formblatt) über mindestens drei Referenzen der im Wesentlichen in den letzten drei Jahren (2023-2025) erbrachten vergleichbaren Leistungen, im Bereich „Kartierung von gesetzlich geschützten Biotopen und von FFH-LRT“, unter Angabe von Leistungsumfang, Dauer des Vertrages, Öffentlicher Auftraggeber sowie der Auftragssumme mit Ansprechpartner, Telefonnummer und E-Mail-Adresse. Eine praktische, mehrjährige Erfahrung (mindestens 3 Jahre) in der Kartierung und Bewertung von FFH-LRT sowie von gesetzlich geschützten Biotopen muss nachgewiesen werden. Bei der Referenzliste ist darzustellen, welche der für die geforderte Leistung vorgesehenen Mitarbeiter\*Innen an den Referenzobjekten mitgearbeitet haben (Funktion und Umfang der Mitarbeit).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 12. Qualitativer Nachweis einer sicheren botanischen Artenkenntnis einschließlich Kenntnis der Flora des Grünlands der norddeutschen Tiefebene. Geeignete Nachweise sind Artenkenntnis-Kurszertifikate und durch die jeweiligen Kartierenden erfolgreich bearbeitete, den fachlichen Anforderungen entsprechenden Projekte (Referenzliste).

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 13. Eigenerklärung, dass spezielle Kenntnisse über die unterschiedlichen Ausprägungstypen des Wertgrünlandes in Norddeutschland, einschließlich der jeweils typischen Vegetationszusammensetzung, vorhanden sind. Die zur Auftragserfüllung eingesetzten Kartierenden, müssen ausreichend zur Kartierung der jeweils von ihnen bearbeiteten Biotop-/Lebensraumtypen qualifiziert sein.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 14. Eigenerklärung über das Vorhandensein mindestens der unter Kap. 2.7.1 der Leistungsbeschreibung aufgeführten Software sowie Kenntnisse im Umgang damit. Nachweis, dass zumindest grundlegende GIS-Kenntnisse in der zur Bearbeitung des Auftrages benötigten GIS-Programme Quantum GIS (QGIS) als Long Term Version ab 3.34

oder - alternativ - ArcGIS Pro der Firma ESRI in der Version ab 3.3 vorhanden sind (ggf. auch durch Subunternehmende bzw. Bietergemeinschaften).

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

##### **Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Zuschlagskriterium Preis

Opis: 15. Eigenerklärung: Der/die Bieter\*in wird gebeten anzugeben, wie viele Lose maximal bearbeitet werden können. 16. Zum Zuschlagskriterium Preis sind ist das Preisblatt je Los und Anl\_01\_Ausschreibung\_Preistabelle\_BKSH\_2026f (Formblatt, Excel-Tabellen) ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen.

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina  
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 15/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/7/tenderId/121015181>

##### **Sprotni komunikacijski kanal:**

Ime: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Spletni naslov: <https://www.meinauftrag.rib.de>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

##### **Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 22/05/2026 07:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 50 Dnevi

##### **Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen. Ferner werden Preisangaben nicht nachgefordert, wenn es sich um wesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb beeinträchtigen.

##### **Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 26/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Dodatne informacije: Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Submission/Angebotsöffnung nicht zugelassen.

##### **Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne  
Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da  
Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da  
Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Arbeitsgemeinschaft (mindestens GbR)

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

##### **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### **5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za mediacijo: Vergabeprüfstelle Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, SB 812

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Informacije o rokih za revizijo: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

#### **5.1. Sklop: LOT-0013**

Naslov: Los 13

Opis: Fortschreibung der landesweiten Biotopkartierung für das Los 13 im Bereich Rendsburg (RD) Nord , s. Abbildung 1 "Grafische Übersicht über die Lose" in der Leistungsbeschreibung  
Anzahl 677, Fl. (ha) 367,9  
Notranji identifikator: Los 13

#### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90700000 Okoljske storitve

##### **Možnosti:**

Opis možnosti: Der Vertrag beginnt am 01.07.2026 und endet am 30.11.2027.

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Država: Nemčija

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Rendsburg (RD) Nord.

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 01/07/2026

Datum zaključka trajanja: 30/11/2027

#### **5.1.6. Splošne informacije**

##### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst# Bietergemeinschaften sind zugelassen. Die in der Angebotsaufforderung genannten Nachweise sind auch für alle Parteien einer Bietergemeinschaft mit dem Angebot vorzulegen. Alle Partner einer Bietergemeinschaft müssen das Angebot mit den dazugehörigen Vergabeunterlagen unterzeichnet einreichen sowie einen Konsortialführer benennen.

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: 5. Angaben über den Gesamtumsatz des Unternehmens (Jahresabschlussprüfungen von Förderbanken o.ä. Einrichtungen), getrennt nach den Jahren 2023, 2024, 2025.

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: 6. Eigenerklärung (Formblatt), ob im Falle eines Auftrages der Auftragnehmer Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt. Hinweis: Im Fall der Inanspruchnahme von Unterauftragnehmern behält sich die GMSH vor, vor Zuschlagserteilung die entsprechende Verpflichtungserklärung und entsprechende Eignungsnachweise von den Nachunternehmern nachzufordern. Diese sind dann fristbewehrt der GMSH zu übersenden. 7. ggf. Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Formblatt).

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: 8. Eigenerklärung, dass eine Berufshaftpflichtversicherung während der gesamten Vertragslaufzeit besteht. Die Deckungssumme muss mindestens das 1,5fache des Auftragswertes betragen.

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: 9. Eigenerklärung, dass eine Eintragung im Berufs- oder Handelsregister oder ein anderer, vergleichbarer Nachweis für die erlaubte Berufsausübung vorliegt gem. § 44 Abs. 1 VGV.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 10. Eigenerklärung, dass eine abgeschlossene Hochschul- oder vergleichbare Fachhochschulausbildung mit vegetationskundlichem Schwerpunkt vorliegt (Nachweis über Zeugnisse).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 11. Eigenerklärung (Formblatt) über mindestens drei Referenzen der im Wesentlichen in den letzten drei Jahren (2023-2025) erbrachten vergleichbaren Leistungen, im Bereich „Kartierung von gesetzlich geschützten Biotopen und von FFH-LRT“, unter Angabe von Leistungsumfang, Dauer des Vertrages, Öffentlicher Auftraggeber sowie der Auftragssumme mit Ansprechpartner, Telefonnummer und E-Mail-Adresse. Eine praktische, mehrjährige Erfahrung (mindestens 3 Jahre) in der Kartierung und Bewertung von FFH-LRT sowie von gesetzlich geschützten Biotopen muss nachgewiesen werden. Bei der Referenzliste ist darzustellen, welche der für die geforderte Leistung vorgesehenen Mitarbeiter\*Innen an den Referenzobjekten mitgearbeitet haben (Funktion und Umfang der Mitarbeit).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 12. Qualitativer Nachweis einer sicheren botanischen Artenkenntnis einschließlich Kenntnis der Flora des Grünlands der norddeutschen Tiefebene. Geeignete Nachweise sind Artenkenntnis-Kurszertifikate und durch die jeweiligen Kartierenden erfolgreich bearbeitete, den fachlichen Anforderungen entsprechenden Projekte (Referenzliste).

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 13. Eigenerklärung, dass spezielle Kenntnisse über die unterschiedlichen Ausprägungstypen des Wertgrünlandes in Norddeutschland, einschließlich der jeweils typischen Vegetationszusammensetzung, vorhanden sind. Die zur Auftragserfüllung eingesetzten Kartierenden, müssen ausreichend zur Kartierung der jeweils von ihnen bearbeiteten Biotop-/Lebensraumtypen qualifiziert sein.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 14. Eigenerklärung über das Vorhandensein mindestens der unter Kap. 2.7.1 der Leistungsbeschreibung aufgeführten Software sowie Kenntnisse im Umgang damit. Nachweis, dass zumindest grundlegende GIS-Kenntnisse in der zur Bearbeitung des Auftrages benötigten GIS-Programme Quantum GIS (QGIS) als Long Term Version ab 3.34 oder - alternativ - ArcGIS Pro der Firma ESRI in der Version ab 3.3 vorhanden sind (ggf. auch durch Subunternehmende bzw. Bietergemeinschaften).

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Zuschlagskriterium Preis

Opis: 15. Eigenerklärung: Der/die Bieter\*in wird gebeten anzugeben, wie viele Lose maximal bearbeitet werden können. 16. Zum Zuschlagskriterium Preis sind ist das Preisblatt je Los und Anl\_01\_Ausschreibung\_Preistabelle\_BKSH\_2026f (Formblatt, Excel-Tabellen) ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen.

#### 5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina  
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 15/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/7/tenderId/121015181>

##### **Sprotni komunikacijski kanal:**

Ime: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Spletni naslov: <https://www.meinauftrag.rib.de>

#### 5.1.12. Pogoji javnega naročila

##### **Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 22/05/2026 07:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 50 Dnevi

##### **Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen. Ferner werden Preisangaben nicht nachgefordert, wenn es sich um wesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb beeinträchtigen.

##### **Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 26/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Dodatne informacije: Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Submission/Angebotsöffnung nicht zugelassen.

##### **Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Arbeitsgemeinschaft (mindestens GbR)

#### 5.1.15. Tehnike

## **Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

## **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

### **5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za mediacijo: Vergabeprüfstelle Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, SB 812

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Informacije o rokih za revizijo: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

### **5.1. Sklop: LOT-0014**

Naslov: Los 14

Opis: Fortschreibung der landesweiten Biotopkartierung für das Los 14 im Bereich Rendsburg (RD) Süd, s. Abbildung 1 "Grafische Übersicht über die Lose" in der Leistungsbeschreibung Anzahl 558, Fl. (ha) 557,1

Notranji identifikator: Los 14

#### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90700000 Okoljske storitve

**Možnosti:**

Opis možnosti: Der Vertrag beginnt am 01.07.2026 und endet am 30.11.2027.

**5.1.2. Kraj izvajanja**

Država: Nemčija

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Rendsburg (RD) Süd.

**5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 01/07/2026

Datum zaključka trajanja: 30/11/2027

**5.1.6. Splošne informacije****Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst# Bietergemeinschaften sind zugelassen. Die in der Angebotsaufforderung genannten Nachweise sind auch für alle Parteien einer Bietergemeinschaft mit dem Angebot vorzulegen. Alle Partner einer Bietergemeinschaft müssen das Angebot mit den dazugehörigen Vergabeunterlagen unterzeichnet einreichen sowie einen Konsortialführer benennen.

**5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

**5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: 5. Angaben über den Gesamtumsatz des Unternehmens

(Jahresabschlussprüfungen von Förderbanken o.ä. Einrichtungen), getrennt nach den Jahren 2023, 2024, 2025.

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: 6. Eigenerklärung (Formblatt), ob im Falle eines Auftrages der Auftragnehmer Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt. Hinweis: Im Fall der

Inanspruchnahme von Unterauftragnehmern behält sich die GMSH vor, vor Zuschlagserteilung die entsprechende Verpflichtungserklärung und entsprechende Eignungsnachweise von den Nachunternehmern nachzufordern. Diese sind dann fristbewehrt der GMSH zu übersenden. 7. ggf. Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Formblatt).

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: 8. Eigenerklärung, dass eine Berufshaftpflichtversicherung während der gesamten Vertragslaufzeit besteht. Die Deckungssumme muss mindestens das 1,5fache des Auftragswertes betragen.

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: 9. Eigenerklärung, dass eine Eintragung im Berufs- oder Handelsregister oder ein anderer, vergleichbarer Nachweis für die erlaubte Berufsausübung vorliegt gem. § 44 Abs. 1 VGV.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 10. Eigenerklärung, dass eine abgeschlossene Hochschul- oder vergleichbare Fachhochschulausbildung mit vegetationskundlichem Schwerpunkt vorliegt (Nachweis über Zeugnisse).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 11. Eigenerklärung (Formblatt) über mindestens drei Referenzen der im Wesentlichen in den letzten drei Jahren (2023-2025) erbrachten vergleichbaren Leistungen, im Bereich „Kartierung von gesetzlich geschützten Biotopen und von FFH-LRT“, unter Angabe von Leistungsumfang, Dauer des Vertrages, Öffentlicher Auftraggeber sowie der Auftragssumme mit Ansprechpartner, Telefonnummer und E-Mail-Adresse. Eine praktische, mehrjährige Erfahrung (mindestens 3 Jahre) in der Kartierung und Bewertung von FFH-LRT sowie von gesetzlich geschützten Biotopen muss nachgewiesen werden. Bei der Referenzliste ist darzustellen, welche der für die geforderte Leistung vorgesehenen Mitarbeiter\*Innen an den Referenzobjekten mitgearbeitet haben (Funktion und Umfang der Mitarbeit).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 12. Qualitativer Nachweis einer sicheren botanischen Artenkenntnis einschließlich Kenntnis der Flora des Grünlands der norddeutschen Tiefebene. Geeignete Nachweise sind Artenkenntnis-Kurszertifikate und durch die jeweiligen Kartierenden erfolgreich bearbeitete, den fachlichen Anforderungen entsprechenden Projekte (Referenzliste).

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 13. Eigenerklärung, dass spezielle Kenntnisse über die unterschiedlichen Ausprägungstypen des Wertgrünlandes in Norddeutschland, einschließlich der jeweils typischen Vegetationszusammensetzung, vorhanden sind. Die zur Auftragserfüllung eingesetzten Kartierenden, müssen ausreichend zur Kartierung der jeweils von ihnen bearbeiteten Biotop-/Lebensraumtypen qualifiziert sein.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 14. Eigenerklärung über das Vorhandensein mindestens der unter Kap. 2.7.1 der Leistungsbeschreibung aufgeführten Software sowie Kenntnisse im Umgang damit. Nachweis, dass zumindest grundlegende GIS-Kenntnisse in der zur Bearbeitung des Auftrages benötigten GIS-Programme Quantum GIS (QGIS) als Long Term Version ab 3.34 oder - alternativ - ArcGIS Pro der Firma ESRI in der Version ab 3.3 vorhanden sind (ggf. auch durch Subunternehmende bzw. Bietergemeinschaften).

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Zuschlagskriterium Preis

Opis: 15. Eigenerklärung: Der/die Bieter\*in wird gebeten anzugeben, wie viele Lose maximal bearbeitet werden können. 16. Zum Zuschlagskriterium Preis sind ist das Preisblatt je Los und Anl\_01\_Ausschreibung\_Preistabelle\_BKSH\_2026f (Formblatt, Excel-Tabellen) ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen.

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 15/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/7/tenderId/121015181>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Ime: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Spletni naslov: <https://www.meinauftrag.rib.de>

**5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 22/05/2026 07:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 50 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen. Ferner werden Preisangaben nicht nachgefordert, wenn es sich um wesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb beeinträchtigen.

**Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 26/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Dodatne informacije: Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Submission/Angebotsöffnung nicht zugelassen.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Arbeitsgemeinschaft (mindestens GbR)

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za mediacijo: Vergabeprüfstelle Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, SB 812

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Informacije o rokih za revizijo: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila:

Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

## **5.1. Sklop: LOT-0015**

Naslov: Los 15

Opis: Fortschreibung der landesweiten Biotopkartierung für das Los 15 im Bereich Schleswig (SL) Nord, s. Abbildung 1 "Grafische Übersicht über die Lose" in der Leistungsbeschreibung  
Anzahl 381, Fl. (ha) 487,0

Notranji identifikator: Los 15

### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90700000 Okoljske storitve

#### **Možnosti:**

Opis možnosti: Der Vertrag beginnt am 01.07.2026 und endet am 30.11.2027.

### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Država: Nemčija

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Schleswig (SL) Nord.

### 5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/07/2026

Datum zaključka trajanja: 30/11/2027

### 5.1.6. Splošne informacije

#### Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst# Bietergemeinschaften sind zugelassen. Die in der Angebotsaufforderung genannten Nachweise sind auch für alle Parteien einer Bietergemeinschaft mit dem Angebot vorzulegen. Alle Partner einer Bietergemeinschaft müssen das Angebot mit den dazugehörigen Vergabeunterlagen unterzeichnet einreichen sowie einen Konsortialführer benennen.

### 5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

### 5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: 5. Angaben über den Gesamtumsatz des Unternehmens (Jahresabschlussprüfungen von Förderbanken o.ä. Einrichtungen), getrennt nach den Jahren 2023, 2024, 2025.

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: 6. Eigenerklärung (Formblatt), ob im Falle eines Auftrages der Auftragnehmer Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt. Hinweis: Im Fall der Inanspruchnahme von Unterauftragnehmern behält sich die GMSH vor, vor Zuschlagserteilung die entsprechende Verpflichtungserklärung und entsprechende Eignungsnachweise von den Nachunternehmern nachzufordern. Diese sind dann fristbewehrt der GMSH zu übersenden. 7. ggf. Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Formblatt).

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: 8. Eigenerklärung, dass eine Berufshaftpflichtversicherung während der gesamten Vertragslaufzeit besteht. Die Deckungssumme muss mindestens das 1,5fache des Auftragswertes betragen.

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: 9. Eigenerklärung, dass eine Eintragung im Berufs- oder Handelsregister oder ein anderer, vergleichbarer Nachweis für die erlaubte Berufsausübung vorliegt gem. § 44 Abs. 1 VGV.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 10. Eigenerklärung, dass eine abgeschlossene Hochschul- oder vergleichbare Fachhochschulausbildung mit vegetationskundlichem Schwerpunkt vorliegt (Nachweis über Zeugnisse).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 11. Eigenerklärung (Formblatt) über mindestens drei Referenzen der im Wesentlichen in den letzten drei Jahren (2023-2025) erbrachten vergleichbaren Leistungen, im Bereich „Kartierung von gesetzlich geschützten Biotopen und von FFH-LRT“, unter Angabe von Leistungsumfang, Dauer des Vertrages, Öffentlicher Auftraggeber sowie der Auftragssumme mit Ansprechpartner, Telefonnummer und E-Mail-Adresse. Eine praktische, mehrjährige Erfahrung (mindestens 3 Jahre) in der Kartierung und Bewertung von FFH-LRT sowie von gesetzlich geschützten Biotopen muss nachgewiesen werden. Bei der Referenzliste ist darzustellen, welche der für die geforderte Leistung vorgesehenen Mitarbeiter\*Innen an den Referenzobjekten mitgearbeitet haben (Funktion und Umfang der Mitarbeit).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 12. Qualitativer Nachweis einer sicheren botanischen Artenkenntnis einschließlich Kenntnis der Flora des Grünlands der norddeutschen Tiefebene. Geeignete Nachweise sind Artenkenntnis-Kurszertifikate und durch die jeweiligen Kartierenden erfolgreich bearbeitete, den fachlichen Anforderungen entsprechenden Projekte (Referenzliste).

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 13. Eigenerklärung, dass spezielle Kenntnisse über die unterschiedlichen Ausprägungstypen des Wertgrünlandes in Norddeutschland, einschließlich der jeweils typischen Vegetationszusammensetzung, vorhanden sind. Die zur Auftragserfüllung eingesetzten Kartierenden, müssen ausreichend zur Kartierung der jeweils von ihnen bearbeiteten Biotop-/Lebensraumtypen qualifiziert sein.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 14. Eigenerklärung über das Vorhandensein mindestens der unter Kap. 2.7.1 der Leistungsbeschreibung aufgeführten Software sowie Kenntnisse im Umgang damit. Nachweis, dass zumindest grundlegende GIS-Kenntnisse in der zur Bearbeitung des Auftrages benötigten GIS-Programme Quantum GIS (QGIS) als Long Term Version ab 3.34 oder - alternativ - ArcGIS Pro der Firma ESRI in der Version ab 3.3 vorhanden sind (ggf. auch durch Subunternehmende bzw. Bietergemeinschaften).

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Zuschlagskriterium Preis

Opis: 15. Eigenerklärung: Der/die Bieter\*in wird gebeten anzugeben, wie viele Lose maximal bearbeitet werden können. 16. Zum Zuschlagskriterium Preis sind ist das Preisblatt je Los und Anl\_01\_Ausschreibung\_Preistabelle\_BKSH\_2026f (Formblatt, Excel-Tabellen) ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen.

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina  
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 15/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/7/tenderId/121015181>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Ime: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Spletni naslov: <https://www.meinauftrag.rib.de>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

##### **Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 22/05/2026 07:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 50 Dnevi

##### **Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen. Ferner werden Preisangaben nicht nachgefordert, wenn es sich um wesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb beeinträchtigen.

##### **Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 26/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Dodatne informacije: Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Submission/Angebotsöffnung nicht zugelassen.

##### **Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Arbeitsgemeinschaft (mindestens GbR)

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

##### **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### **5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za mediacijo: Vergabeprüfstelle Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, SB 812

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Informacije o rokih za revizijo: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein

Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila:

Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

## **5.1. Sklop: LOT-0016**

Naslov: Los 16

Opis: Fortschreibung der landesweiten Biotopkartierung für das Los 16 im Bereich Schleswig (SL) Süd, s. Abbildung 1 "Grafische Übersicht über die Lose" in der Leistungsbeschreibung Anzahl 670, Fl. (ha) 545,1

Notranji identifikator: Los 16

### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90700000 Okoljske storitve

#### **Možnosti:**

Opis možnosti: Der Vertrag beginnt am 01.07.2026 und endet am 30.11.2027.

### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Država: Nemčija

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Schleswig (SL) Süd.

### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 01/07/2026

Datum zaključka trajanja: 30/11/2027

### **5.1.6. Splošne informacije**

#### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU  
Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da  
To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da  
Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst# Bietergemeinschaften sind zugelassen. Die in der Angebotsaufforderung genannten Nachweise sind auch für alle Parteien einer Bietergemeinschaft mit dem Angebot vorzulegen. Alle Partner einer Bietergemeinschaft müssen das Angebot mit den dazugehörigen Vergabeunterlagen unterzeichnet einreichen sowie einen Konsortialführer benennen.

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: 5. Angaben über den Gesamtumsatz des Unternehmens (Jahresabschlussprüfungen von Förderbanken o.ä. Einrichtungen), getrennt nach den Jahren 2023, 2024, 2025.

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: 6. Eigenerklärung (Formblatt), ob im Falle eines Auftrages der Auftragnehmer Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt. Hinweis: Im Fall der Inanspruchnahme von Unterauftragnehmern behält sich die GMSH vor, vor Zuschlagserteilung die entsprechende Verpflichtungserklärung und entsprechende Eignungsnachweise von den Nachunternehmern nachzufordern. Diese sind dann fristbewehrt der GMSH zu übersenden. 7. ggf. Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Formblatt).

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: 8. Eigenerklärung, dass eine Berufshaftpflichtversicherung während der gesamten Vertragslaufzeit besteht. Die Deckungssumme muss mindestens das 1,5fache des Auftragswertes betragen.

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: 9. Eigenerklärung, dass eine Eintragung im Berufs- oder Handelsregister oder ein anderer, vergleichbarer Nachweis für die erlaubte Berufsausübung vorliegt gem. § 44 Abs. 1 VGV.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 10. Eigenerklärung, dass eine abgeschlossene Hochschul- oder vergleichbare Fachhochschulausbildung mit vegetationskundlichem Schwerpunkt vorliegt (Nachweis über Zeugnisse).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 11. Eigenerklärung (Formblatt) über mindestens drei Referenzen der im Wesentlichen in den letzten drei Jahren (2023-2025) erbrachten vergleichbaren Leistungen, im Bereich „Kartierung von gesetzlich geschützten Biotopen und von FFH-LRT“, unter Angabe von Leistungsumfang, Dauer des Vertrages, Öffentlicher Auftraggeber sowie der Auftragssumme mit Ansprechpartner, Telefonnummer und E-Mail-Adresse. Eine praktische, mehrjährige Erfahrung (mindestens 3 Jahre) in der Kartierung und Bewertung von FFH-LRT sowie von gesetzlich geschützten Biotopen muss nachgewiesen werden. Bei der Referenzliste

ist darzustellen, welche der für die geforderte Leistung vorgesehenen Mitarbeiter\*Innen an den Referenzobjekten mitgearbeitet haben (Funktion und Umfang der Mitarbeit).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 12. Qualitativer Nachweis einer sicheren botanischen Artenkenntnis einschließlich Kenntnis der Flora des Grünlands der norddeutschen Tiefebene. Geeignete Nachweise sind Artenkenntnis-Kurszertifikate und durch die jeweiligen Kartierenden erfolgreich bearbeitete, den fachlichen Anforderungen entsprechenden Projekte (Referenzliste).

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 13. Eigenerklärung, dass spezielle Kenntnisse über die unterschiedlichen Ausprägungstypen des Wertgrünlandes in Norddeutschland, einschließlich der jeweils typischen Vegetationszusammensetzung, vorhanden sind. Die zur Auftragserfüllung eingesetzten Kartierenden, müssen ausreichend zur Kartierung der jeweils von ihnen bearbeiteten Biotop-/Lebensraumtypen qualifiziert sein.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 14. Eigenerklärung über das Vorhandensein mindestens der unter Kap. 2.7.1 der Leistungsbeschreibung aufgeführten Software sowie Kenntnisse im Umgang damit. Nachweis, dass zumindest grundlegende GIS-Kenntnisse in der zur Bearbeitung des Auftrages benötigten GIS-Programme Quantum GIS (QGIS) als Long Term Version ab 3.34 oder - alternativ - ArcGIS Pro der Firma ESRI in der Version ab 3.3 vorhanden sind (ggf. auch durch Subunternehmende bzw. Bietergemeinschaften).

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Zuschlagskriterium Preis

Opis: 15. Eigenerklärung: Der/die Bieter\*in wird gebeten anzugeben, wie viele Lose maximal bearbeitet werden können. 16. Zum Zuschlagskriterium Preis sind ist das Preisblatt je Los und Anl\_01\_Ausschreibung\_Preistabelle\_BKSH\_2026f (Formblatt, Excel-Tabellen) ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen.

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina  
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 15/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/7/tenderId/121015181>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Ime: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Spletni naslov: <https://www.meinauftrag.rib.de>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 22/05/2026 07:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 50 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen. Ferner werden Preisangaben nicht nachgefordert, wenn es sich um wesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb beeinträchtigen.

**Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 26/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Dodatne informacije: Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Submission/Angebotsöffnung nicht zugelassen.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne  
Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Arbeitsgemeinschaft (mindestens GbR)

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za mediacijo: Vergabeprüfstelle Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, SB 812

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Informacije o rokih za revizijo: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein

Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer

Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila:

Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

## **5.1. Sklop: LOT-0017**

Naslov: Los 17

Opis: Fortschreibung der landesweiten Biotopkartierung für das Los 17 im Bereich Segeberg (SE) West, s. Abbildung 1 "Grafische Übersicht über die Lose" in der Leistungsbeschreibung  
Anzahl 580, Fl. (ha) 592,0

Notranji identifikator: Los 17

### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90700000 Okoljske storitve

#### **Možnosti:**

Opis možnosti: Der Vertrag beginnt am 01.07.2026 und endet am 30.11.2027.

### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Država: Nemčija

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Segeberg (SE) West.

### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 01/07/2026

Datum zaključka trajanja: 30/11/2027

### **5.1.6. Splošne informacije**

#### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst# Bietergemeinschaften sind zugelassen. Die in der Angebotsaufforderung genannten Nachweise sind auch für alle Parteien einer Bietergemeinschaft mit dem Angebot vorzulegen. Alle Partner einer Bietergemeinschaft müssen das Angebot mit den dazugehörigen Vergabeunterlagen unterzeichnet einreichen sowie einen Konsortialführer benennen.

### 5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

### 5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: 5. Angaben über den Gesamtumsatz des Unternehmens (Jahresabschlussprüfungen von Förderbanken o.ä. Einrichtungen), getrennt nach den Jahren 2023, 2024, 2025.

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: 6. Eigenerklärung (Formblatt), ob im Falle eines Auftrages der Auftragnehmer Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt. Hinweis: Im Fall der Inanspruchnahme von Unterauftragnehmern behält sich die GMSH vor, vor Zuschlagserteilung die entsprechende Verpflichtungserklärung und entsprechende Eignungsnachweise von den Nachunternehmern nachzufordern. Diese sind dann fristbewehrt der GMSH zu übersenden. 7. ggf. Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Formblatt).

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: 8. Eigenerklärung, dass eine Berufshaftpflichtversicherung während der gesamten Vertragslaufzeit besteht. Die Deckungssumme muss mindestens das 1,5fache des Auftragswertes betragen.

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: 9. Eigenerklärung, dass eine Eintragung im Berufs- oder Handelsregister oder ein anderer, vergleichbarer Nachweis für die erlaubte Berufsausübung vorliegt gem. § 44 Abs. 1 VGV.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 10. Eigenerklärung, dass eine abgeschlossene Hochschul- oder vergleichbare Fachhochschulausbildung mit vegetationskundlichem Schwerpunkt vorliegt (Nachweis über Zeugnisse).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 11. Eigenerklärung (Formblatt) über mindestens drei Referenzen der im Wesentlichen in den letzten drei Jahren (2023-2025) erbrachten vergleichbaren Leistungen, im Bereich „Kartierung von gesetzlich geschützten Biotopen und von FFH-LRT“, unter Angabe von Leistungsumfang, Dauer des Vertrages, Öffentlicher Auftraggeber sowie der Auftragssumme mit Ansprechpartner, Telefonnummer und E-Mail-Adresse. Eine praktische, mehrjährige Erfahrung (mindestens 3 Jahre) in der Kartierung und Bewertung von FFH-LRT sowie von gesetzlich geschützten Biotopen muss nachgewiesen werden. Bei der Referenzliste ist darzustellen, welche der für die geforderte Leistung vorgesehenen Mitarbeiter\*Innen an den Referenzobjekten mitgearbeitet haben (Funktion und Umfang der Mitarbeit).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 12. Qualitativer Nachweis einer sicheren botanischen Artenkenntnis einschließlich Kenntnis der Flora des Grünlands der norddeutschen Tiefebene. Geeignete

Nachweise sind Artenkenntnis-Kurszertifikate und durch die jeweiligen Kartierenden erfolgreich bearbeitete, den fachlichen Anforderungen entsprechenden Projekte (Referenzliste).

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 13. Eigenerklärung, dass spezielle Kenntnisse über die unterschiedlichen Ausprägungstypen des Wertgrünlandes in Norddeutschland, einschließlich der jeweils typischen Vegetationszusammensetzung, vorhanden sind. Die zur Auftragserfüllung eingesetzten Kartierenden, müssen ausreichend zur Kartierung der jeweils von ihnen bearbeiteten Biotop-/Lebensraumtypen qualifiziert sein.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 14. Eigenerklärung über das Vorhandensein mindestens der unter Kap. 2.7.1 der Leistungsbeschreibung aufgeführten Software sowie Kenntnisse im Umgang damit. Nachweis, dass zumindest grundlegende GIS-Kenntnisse in der zur Bearbeitung des Auftrages benötigten GIS-Programme Quantum GIS (QGIS) als Long Term Version ab 3.34 oder - alternativ - ArcGIS Pro der Firma ESRI in der Version ab 3.3 vorhanden sind (ggf. auch durch Subunternehmende bzw. Bietergemeinschaften).

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Zuschlagskriterium Preis

Opis: 15. Eigenerklärung: Der/die Bieter\*in wird gebeten anzugeben, wie viele Lose maximal bearbeitet werden können. 16. Zum Zuschlagskriterium Preis sind ist das Preisblatt je Los und Anl\_01\_Ausschreibung\_Preistabelle\_BKSH\_2026f (Formblatt, Excel-Tabellen) ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen.

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina  
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 15/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/7/tenderId/121015181>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Ime: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Spletni naslov: <https://www.meinauftrag.rib.de>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 22/05/2026 07:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 50 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen. Ferner werden Preisangaben nicht nachgefordert, wenn es sich um wesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb beeinträchtigen.

**Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 26/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Dodatne informacije: Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Submission/Angebotsöffnung nicht zugelassen.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Arbeitsgemeinschaft (mindestens GbR)

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za mediacijo: Vergabeprüfstelle Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, SB 812

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Informacije o rokih za revizijo: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht,

endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

## **5.1. Sklop: LOT-0018**

Naslov: Los 18

Opis: Fortschreibung der landesweiten Biotopkartierung für das Los 18 im Bereich Segeberg (SE) Ost, s. Abbildung 1 "Grafische Übersicht über die Lose" in der Leistungsbeschreibung Anzahl 248, Fl. (ha) 278,3

Notranji identifikator: Los 18

### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90700000 Okoljske storitve

#### **Možnosti:**

Opis možnosti: Der Vertrag beginnt am 01.07.2026 und endet am 30.11.2027.

### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Država: Nemčija

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Segeberg (SE) Ost.

### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 01/07/2026

Datum zaključka trajanja: 30/11/2027

### **5.1.6. Splošne informacije**

#### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst# Bietergemeinschaften sind zugelassen. Die in der Angebotsaufforderung genannten Nachweise sind auch für alle Parteien einer Bietergemeinschaft mit dem Angebot vorzulegen. Alle Partner einer Bietergemeinschaft müssen das Angebot mit den dazugehörigen Vergabeunterlagen unterzeichnet einreichen sowie einen Konsortialführer benennen.

### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: 5. Angaben über den Gesamtumsatz des Unternehmens (Jahresabschlussprüfungen von Förderbanken o.ä. Einrichtungen), getrennt nach den Jahren 2023, 2024, 2025.

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: 6. Eigenerklärung (Formblatt), ob im Falle eines Auftrages der Auftragnehmer Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt. Hinweis: Im Fall der Inanspruchnahme von Unterauftragnehmern behält sich die GMSH vor, vor Zuschlagserteilung die entsprechende Verpflichtungserklärung und entsprechende Eignungsnachweise von den Nachunternehmern nachzufordern. Diese sind dann fristbewehrt der GMSH zu übersenden. 7. ggf. Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Formblatt).

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: 8. Eigenerklärung, dass eine Berufshaftpflichtversicherung während der gesamten Vertragslaufzeit besteht. Die Deckungssumme muss mindestens das 1,5fache des Auftragswertes betragen.

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: 9. Eigenerklärung, dass eine Eintragung im Berufs- oder Handelsregister oder ein anderer, vergleichbarer Nachweis für die erlaubte Berufsausübung vorliegt gem. § 44 Abs. 1 VGV.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 10. Eigenerklärung, dass eine abgeschlossene Hochschul- oder vergleichbare Fachhochschulausbildung mit vegetationskundlichem Schwerpunkt vorliegt (Nachweis über Zeugnisse).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 11. Eigenerklärung (Formblatt) über mindestens drei Referenzen der im Wesentlichen in den letzten drei Jahren (2023-2025) erbrachten vergleichbaren Leistungen, im Bereich „Kartierung von gesetzlich geschützten Biotopen und von FFH-LRT“, unter Angabe von Leistungsumfang, Dauer des Vertrages, Öffentlicher Auftraggeber sowie der Auftragssumme mit Ansprechpartner, Telefonnummer und E-Mail-Adresse. Eine praktische, mehrjährige Erfahrung (mindestens 3 Jahre) in der Kartierung und Bewertung von FFH-LRT sowie von gesetzlich geschützten Biotopen muss nachgewiesen werden. Bei der Referenzliste ist darzustellen, welche der für die geforderte Leistung vorgesehenen Mitarbeiter\*Innen an den Referenzobjekten mitgearbeitet haben (Funktion und Umfang der Mitarbeit).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 12. Qualitativer Nachweis einer sicheren botanischen Artenkenntnis einschließlich Kenntnis der Flora des Grünlands der norddeutschen Tiefebene. Geeignete Nachweise sind Artenkenntnis-Kurszertifikate und durch die jeweiligen Kartierenden erfolgreich bearbeitete, den fachlichen Anforderungen entsprechenden Projekte (Referenzliste).

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 13. Eigenerklärung, dass spezielle Kenntnisse über die unterschiedlichen Ausprägungstypen des Wertgrünlandes in Norddeutschland, einschließlich der jeweils typischen Vegetationszusammensetzung, vorhanden sind. Die zur Auftragserfüllung

eingesetzten Kartierenden, müssen ausreichend zur Kartierung der jeweils von ihnen bearbeiteten Biotop-/Lebensraumtypen qualifiziert sein.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 14. Eigenerklärung über das Vorhandensein mindestens der unter Kap. 2.7.1 der Leistungsbeschreibung aufgeführten Software sowie Kenntnisse im Umgang damit. Nachweis, dass zumindest grundlegende GIS-Kenntnisse in der zur Bearbeitung des Auftrages benötigten GIS-Programme Quantum GIS (QGIS) als Long Term Version ab 3.34 oder - alternativ - ArcGIS Pro der Firma ESRI in der Version ab 3.3 vorhanden sind (ggf. auch durch Subunternehmende bzw. Bietergemeinschaften).

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Zuschlagskriterium Preis

Opis: 15. Eigenerklärung: Der/die Bieter\*in wird gebeten anzugeben, wie viele Lose maximal bearbeitet werden können. 16. Zum Zuschlagskriterium Preis sind ist das Preisblatt je Los und Anl\_01\_Ausschreibung\_Preistabelle\_BKSH\_2026f (Formblatt, Excel-Tabellen) ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen.

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina  
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 15/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/7/tenderId/121015181>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Ime: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Spletni naslov: <https://www.meinauftrag.rib.de>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 22/05/2026 07:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 50 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen. Ferner werden Preisangaben nicht nachgefordert, wenn es sich um wesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb beeinträchtigen.

**Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 26/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Dodatne informacije: Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Submission/Angebotsöffnung nicht zugelassen.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Arbeitsgemeinschaft (mindestens GbR)

**5.1.15. Tehnike****Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za mediacijo: Vergabeprüfstelle Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, SB 812

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Informacije o rokih za revizijo: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein  
AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR,  
Fachbereich 412

## **5.1. Sklop: LOT-0019**

Naslov: Los 19

Opis: Fortschreibung der landesweiten Biotopkartierung für das Los 19 im Bereich Steinburg,  
s. Abbildung 1 "Grafische Übersicht über die Lose" in der Leistungsbeschreibung Anzahl 425,  
Fl. (ha) 571,3

Notranji identifikator: Los 19

### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90700000 Okoljske storitve

#### **Možnosti:**

Opis možnosti: Der Vertrag beginnt am 01.07.2026 und endet am 30.11.2027.

### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Država: Nemčija

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Steinburg.

### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 01/07/2026

Datum zaključka trajanja: 30/11/2027

### **5.1.6. Splošne informacije**

#### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst# Bietergemeinschaften sind  
zugelassen. Die in der Angebotsaufforderung genannten Nachweise sind auch für alle  
Parteien einer Bietergemeinschaft mit dem Angebot vorzulegen. Alle Partner einer  
Bietergemeinschaft müssen das Angebot mit den dazugehörigen Vergabeunterlagen  
unterzeichnet einreichen sowie einen Konsortialführer benennen.

### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: 5. Angaben über den Gesamtumsatz des Unternehmens  
(Jahresabschlussprüfungen von Förderbanken o.ä. Einrichtungen), getrennt nach den Jahren  
2023, 2024, 2025.

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: 6. Eigenerklärung (Formblatt), ob im Falle eines Auftrages der  
Auftragnehmer Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt. Hinweis: Im Fall der

Inanspruchnahme von Unterauftragnehmern behält sich die GMSH vor, vor Zuschlagserteilung die entsprechende Verpflichtungserklärung und entsprechende Eignungsnachweise von den Nachunternehmern nachzufordern. Diese sind dann fristbewehrt der GMSH zu übersenden. 7. ggf. Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Formblatt).

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: 8. Eigenerklärung, dass eine Berufshaftpflichtversicherung während der gesamten Vertragslaufzeit besteht. Die Deckungssumme muss mindestens das 1,5fache des Auftragswertes betragen.

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: 9. Eigenerklärung, dass eine Eintragung im Berufs- oder Handelsregister oder ein anderer, vergleichbarer Nachweis für die erlaubte Berufsausübung vorliegt gem. § 44 Abs. 1 VGV.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 10. Eigenerklärung, dass eine abgeschlossene Hochschul- oder vergleichbare Fachhochschulausbildung mit vegetationskundlichem Schwerpunkt vorliegt (Nachweis über Zeugnisse).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 11. Eigenerklärung (Formblatt) über mindestens drei Referenzen der im Wesentlichen in den letzten drei Jahren (2023-2025) erbrachten vergleichbaren Leistungen, im Bereich „Kartierung von gesetzlich geschützten Biotopen und von FFH-LRT“, unter Angabe von Leistungsumfang, Dauer des Vertrages, Öffentlicher Auftraggeber sowie der Auftragssumme mit Ansprechpartner, Telefonnummer und E-Mail-Adresse. Eine praktische, mehrjährige Erfahrung (mindestens 3 Jahre) in der Kartierung und Bewertung von FFH-LRT sowie von gesetzlich geschützten Biotopen muss nachgewiesen werden. Bei der Referenzliste ist darzustellen, welche der für die geforderte Leistung vorgesehenen Mitarbeiter\*Innen an den Referenzobjekten mitgearbeitet haben (Funktion und Umfang der Mitarbeit).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 12. Qualitativer Nachweis einer sicheren botanischen Artenkenntnis einschließlich Kenntnis der Flora des Grünlands der norddeutschen Tiefebene. Geeignete Nachweise sind Artenkenntnis-Kurszertifikate und durch die jeweiligen Kartierenden erfolgreich bearbeitete, den fachlichen Anforderungen entsprechenden Projekte (Referenzliste).

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 13. Eigenerklärung, dass spezielle Kenntnisse über die unterschiedlichen Ausprägungstypen des Wertgrünlandes in Norddeutschland, einschließlich der jeweils typischen Vegetationszusammensetzung, vorhanden sind. Die zur Auftragserfüllung eingesetzten Kartierenden, müssen ausreichend zur Kartierung der jeweils von ihnen bearbeiteten Biotop-/Lebensraumtypen qualifiziert sein.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 14. Eigenerklärung über das Vorhandensein mindestens der unter Kap. 2.7.1 der Leistungsbeschreibung aufgeführten Software sowie Kenntnisse im Umgang damit. Nachweis, dass zumindest grundlegende GIS-Kenntnisse in der zur Bearbeitung des Auftrages benötigten GIS-Programme Quantum GIS (QGIS) als Long Term Version ab 3.34

oder - alternativ - ArcGIS Pro der Firma ESRI in der Version ab 3.3 vorhanden sind (ggf. auch durch Subunternehmende bzw. Bietergemeinschaften).

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

##### **Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Zuschlagskriterium Preis

Opis: 15. Eigenerklärung: Der/die Bieter\*in wird gebeten anzugeben, wie viele Lose maximal bearbeitet werden können. 16. Zum Zuschlagskriterium Preis sind ist das Preisblatt je Los und Anl\_01\_Ausschreibung\_Preistabelle\_BKSH\_2026f (Formblatt, Excel-Tabellen) ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen.

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina  
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 15/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/7/tenderId/121015181>

##### **Sprotni komunikacijski kanal:**

Ime: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Spletni naslov: <https://www.meinauftrag.rib.de>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

##### **Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 22/05/2026 07:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 50 Dnevi

##### **Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen. Ferner werden Preisangaben nicht nachgefordert, wenn es sich um wesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb beeinträchtigen.

##### **Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 26/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Dodatne informacije: Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Submission/Angebotsöffnung nicht zugelassen.

##### **Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne  
Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da  
Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da  
Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Arbeitsgemeinschaft  
(mindestens GbR)

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

##### **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### **5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za mediacijo: Vergabeprüfstelle Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, SB 812

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Informacije o rokih za revizijo: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

#### **5.1. Sklop: LOT-0020**

Naslov: Los 20

Opis: Fortschreibung der landesweiten Biotopkartierung für das Los 20 im Bereich Stormarn, s. Abbildung 1 "Grafische Übersicht über die Lose" in der Leistungsbeschreibung Anzahl 393, Fl. (ha) 328,9

Notranji identifikator: Los 20

#### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90700000 Okoljske storitve

##### **Možnosti:**

Opis možnosti: Der Vertrag beginnt am 01.07.2026 und endet am 30.11.2027.

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Država: Nemčija

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Stormarn.

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 01/07/2026

Datum zaključka trajanja: 30/11/2027

#### **5.1.6. Splošne informacije**

##### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst# Bietergemeinschaften sind zugelassen. Die in der Angebotsaufforderung genannten Nachweise sind auch für alle Parteien einer Bietergemeinschaft mit dem Angebot vorzulegen. Alle Partner einer Bietergemeinschaft müssen das Angebot mit den dazugehörigen Vergabeunterlagen unterzeichnet einreichen sowie einen Konsortialführer benennen.

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: 5. Angaben über den Gesamtumsatz des Unternehmens (Jahresabschlussprüfungen von Förderbanken o.ä. Einrichtungen), getrennt nach den Jahren 2023, 2024, 2025.

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: 6. Eigenerklärung (Formblatt), ob im Falle eines Auftrages der Auftragnehmer Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt. Hinweis: Im Fall der Inanspruchnahme von Unterauftragnehmern behält sich die GMSH vor, vor Zuschlagserteilung die entsprechende Verpflichtungserklärung und entsprechende Eignungsnachweise von den Nachunternehmern nachzufordern. Diese sind dann fristbewehrt der GMSH zu übersenden. 7. ggf. Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Formblatt).

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: 8. Eigenerklärung, dass eine Berufshaftpflichtversicherung während der gesamten Vertragslaufzeit besteht. Die Deckungssumme muss mindestens das 1,5fache des Auftragswertes betragen.

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: 9. Eigenerklärung, dass eine Eintragung im Berufs- oder Handelsregister oder ein anderer, vergleichbarer Nachweis für die erlaubte Berufsausübung vorliegt gem. § 44 Abs. 1 VGV.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 10. Eigenerklärung, dass eine abgeschlossene Hochschul- oder vergleichbare Fachhochschulausbildung mit vegetationskundlichem Schwerpunkt vorliegt (Nachweis über Zeugnisse).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 11. Eigenerklärung (Formblatt) über mindestens drei Referenzen der im Wesentlichen in den letzten drei Jahren (2023-2025) erbrachten vergleichbaren Leistungen, im Bereich „Kartierung von gesetzlich geschützten Biotopen und von FFH-LRT“, unter Angabe von Leistungsumfang, Dauer des Vertrages, Öffentlicher Auftraggeber sowie der Auftragssumme mit Ansprechpartner, Telefonnummer und E-Mail-Adresse. Eine praktische, mehrjährige Erfahrung (mindestens 3 Jahre) in der Kartierung und Bewertung von FFH-LRT sowie von gesetzlich geschützten Biotopen muss nachgewiesen werden. Bei der Referenzliste ist darzustellen, welche der für die geforderte Leistung vorgesehenen Mitarbeiter\*Innen an den Referenzobjekten mitgearbeitet haben (Funktion und Umfang der Mitarbeit).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 12. Qualitativer Nachweis einer sicheren botanischen Artenkenntnis einschließlich Kenntnis der Flora des Grünlands der norddeutschen Tiefebene. Geeignete Nachweise sind Artenkenntnis-Kurszertifikate und durch die jeweiligen Kartierenden erfolgreich bearbeitete, den fachlichen Anforderungen entsprechenden Projekte (Referenzliste).

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 13. Eigenerklärung, dass spezielle Kenntnisse über die unterschiedlichen Ausprägungstypen des Wertgrünlandes in Norddeutschland, einschließlich der jeweils typischen Vegetationszusammensetzung, vorhanden sind. Die zur Auftragserfüllung eingesetzten Kartierenden, müssen ausreichend zur Kartierung der jeweils von ihnen bearbeiteten Biotop-/Lebensraumtypen qualifiziert sein.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 14. Eigenerklärung über das Vorhandensein mindestens der unter Kap. 2.7.1 der Leistungsbeschreibung aufgeführten Software sowie Kenntnisse im Umgang damit. Nachweis, dass zumindest grundlegende GIS-Kenntnisse in der zur Bearbeitung des Auftrages benötigten GIS-Programme Quantum GIS (QGIS) als Long Term Version ab 3.34 oder - alternativ - ArcGIS Pro der Firma ESRI in der Version ab 3.3 vorhanden sind (ggf. auch durch Subunternehmende bzw. Bietergemeinschaften).

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Zuschlagskriterium Preis

Opis: 15. Eigenerklärung: Der/die Bieter\*in wird gebeten anzugeben, wie viele Lose maximal bearbeitet werden können. 16. Zum Zuschlagskriterium Preis sind ist das Preisblatt je Los und Anl\_01\_Ausschreibung\_Preistabelle\_BKSH\_2026f (Formblatt, Excel-Tabellen) ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen.

#### 5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina  
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 15/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/7/tenderId/121015181>

##### **Sprotni komunikacijski kanal:**

Ime: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Spletni naslov: <https://www.meinauftrag.rib.de>

#### 5.1.12. Pogoji javnega naročila

##### **Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 22/05/2026 07:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 50 Dnevi

##### **Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen. Ferner werden Preisangaben nicht nachgefordert, wenn es sich um wesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb beeinträchtigen.

##### **Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 26/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Dodatne informacije: Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Submission/Angebotsöffnung nicht zugelassen.

##### **Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Arbeitsgemeinschaft (mindestens GbR)

#### 5.1.15. Tehnike

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za mediacijo: Vergabeprüfstelle Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, SB 812

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Informacije o rokih za revizijo: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

---

**8. Organizacije****8.1. ORG-0001**

Uradno ime: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Registrska številka: 01-2002-79-FB412

Poštni naslov: Küterstrasse 30

Mesto: Kiel

Poštna številka: 24103

Podregija države (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Država: Nemčija  
Kontaktna točka: Fachbereich 412  
E-naslov: [e-vergabe-beschaffung@gmsh.de](mailto:e-vergabe-beschaffung@gmsh.de)  
Tel.: +49 4315991940  
Spletni naslov: <https://www.e-vergabe-sh.de>

**Vloge te organizacije:**

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila  
Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila  
Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje  
Organizacija, ki obdeluje ponudbe  
Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

**8.1. ORG-0002**

Uradno ime: Vergabekammer Schleswig-Holstein  
Registrska številka: t:04319884542  
Poštni naslov: Düsternbrooker Weg 94  
Mesto: Kiel  
Poštna številka: 24105  
Podregija države (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)  
Država: Nemčija  
E-naslov: [vergabekammer@wimi.landsh.de](mailto:vergabekammer@wimi.landsh.de)  
Tel.: +49 4319884542  
Faks: +49 4319884702  
Spletni naslov: <https://www.e-vergabe-sh.de>

**Vloge te organizacije:**

Organizacija za revizijo

**8.1. ORG-0003**

Uradno ime: Vergabeprüfstelle Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, SB 812  
Registrska številka: t:4315991112  
Služba: SB 812  
Poštni naslov: Küterstraße 30  
Mesto: Kiel  
Poštna številka: 24103  
Podregija države (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)  
Država: Nemčija  
E-naslov: [nachpruefungsstelle@gmsh.de](mailto:nachpruefungsstelle@gmsh.de)  
Tel.: +49 4315991112  
Faks: +49 4315991119  
Spletni naslov: <https://www.gmsh.de>

**Vloge te organizacije:**

Organizacija za mediacijo

**8.1. ORG-0025**

Uradno ime: Land Schleswig-Holstein vertreten durch das Landesamt für Umwelt endvertreten durch die Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR  
Registrska številka: t:043477040  
Poštni naslov: Hamburger Chaussee 25  
Mesto: Flintbek  
Poštna številka: 24220  
Podregija države (NUTS): Rendsburg-Eckernförde (DEF0B)

Država: Nemčija  
E-naslov: [Poststelle-Flintbek@LfU.landsh.de](mailto:Poststelle-Flintbek@LfU.landsh.de)  
Tel.: +494347-704-0  
Spletni naslov: <https://www.schleswig-holstein.de>  
Profil kupca: <https://www.e-vergabe-sh.de>  
**Vloge te organizacije:**  
Kupec

#### 8.1. ORG-0026

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83  
Mesto: Bonn  
Poštna številka: 53119  
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Država: Nemčija  
E-naslov: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Tel.: +49228996100  
**Vloge te organizacije:**  
TED eSender

## Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: 10a9795e-9e06-4554-b61d-4d776f9009fa - 01  
Vrsta obrazca: Javni razpis  
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev  
Podvrsta obvestila: 16  
Datum pošiljanja obvestila: 14/04/2026 07:18:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas  
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina  
Številka objave obvestila: 257291-2026  
Številka izdaje UL S: 73/2026  
Datum objave: 15/04/2026